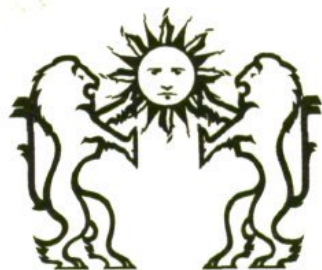


# Veü de Sóller

10 / 89 5  
PREMSA FORANA  
Carrer Princesa, 24  
07240 - SANT JOAN



Núm. 15

75 pts.

Setmanari Independent d'Informació Comarcal

Divendres, 1 de setembre del 1989

## Fornalutx



Les festes de la Mare de Déu de Fornalutx seran més lluides que les de Sóller

## La vila veinada tanca les festes de la Comarca

M.I.

Quatre dies de festes tendran els fornalutxencs aquest mes de setembre que avui comença. Per la setmana que ve, de dia 7 a dia 10, el programa de festes ja està ple i a punt.

Pel dijous que ve dia 7, ben dematinet. Aquest primer dia de festes, s'aprofitarà per inaugurar l'exposició d'artesanía de Joan Estarás, i la pintures de J. Munar, amdots ben coneguts de tots. El vespre actuarà el grup folklòric "Revella Campanetera" i hi haurà el "Glosat d'en Bernat de Can Bisbal".

Pel dia de festa major, divendres, la inauguració del

"Local Social de Fornalutx" serà l'acte més important i destacable. Per aquest motiu, l'Ajuntament convidarà a una refrescada a tots els fornalutxencs. Els nins estaran distrets amb l'actuació dels pallassos "Fino i Topolino", i el vespre els joves podran suar si ballen animats per l'"Orquestrina d'Algaída" i el conjunt "Estel D'Or".

Dissabte ni ha un "Ginkama per parelles" organitzat perquè hi participan al.lots i al.lotes de 12 a 18 anys. El vespre, no pot fallar una segona revella rockera, que tots els joves desitgen.

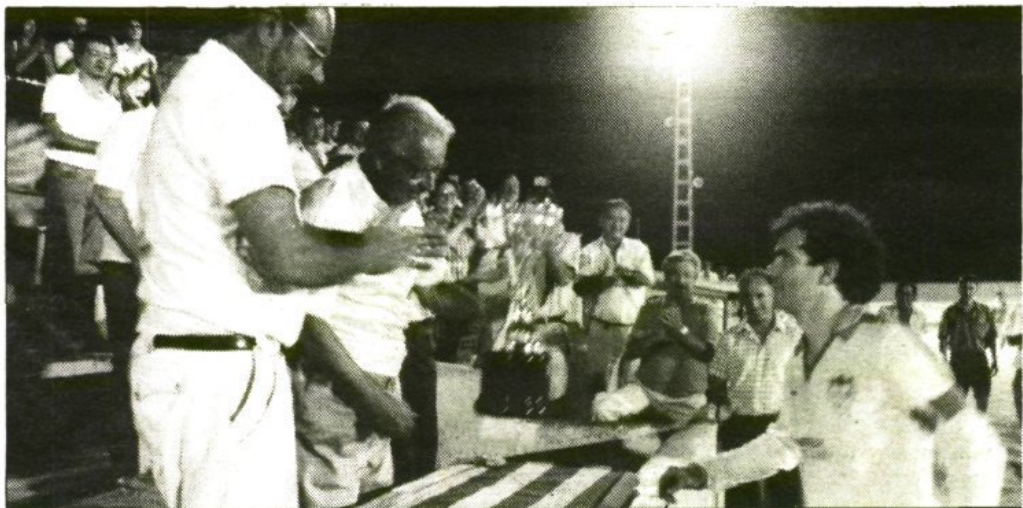
El diumenge dia deu, serà el darrer dia de festa, i els més majors tendran els seu homenatge: la Fundació Arbona

Colom i La Caixa, patrocinen l'Homenatge a la vellesa. I és de destacar que es tracta de la XXVII vegada que s'organitza aquest acte a Fornalutx. Els petits podran participar en el concurs de dibuix que es farà a Sa Rutiana, i per acabar, el vespre, i abans de la traca, el grup escènic "La Salle".

Aquesta és la darrera de les festes que animen l'estiu a la nostra comarca: Deià, El Port, L'Horta, Els Estiradors, Biniarix, Sóller i Fornalutx han fet festa aquesta mesos de calor. Ara ja sonarà la darrera de les traques, i no sols ens anunciarà que s'acaben les festes de Fornalutx, sinó que ens avisa de que comença la feina de tardor.

## Futbol

## Diümenge, comença la temporada futbolística



A totes les categories del futbol nacional, s'aixeca passat-demà, el teló de la campanya 89-90. Per lo que fal al Sóller, debuta al camp d'un equip que ha pujat enguany, el Porto-Cristo, en un partit a priori on pot treure tallada. Fa molts anys que el Sóller no gaudeix de la possibilitat de situar-se amb positius en la jornada inicial, puix que solia començar la lliga sistemàticament a casa. A veure si s'aprofita l'ocasió. A la foto de Can Det, veim a Miquel Nadal rebent el trofeu "Vall de Sóller" de mans de dos regidors de U.M. després d'imposar-se merescudament al Poblense (1-0), el dia de Sant Bartomeu.

## Política

### Desbandada a Unió Mallorquina local P.P.

D'acord amb una carta al director que publicam en aquesta edició, **Miquel Soler Deyá**, President del Comitè local d'Unió Mallorquina, ha presentat la dimissió del seu càrrec i la baixa com a militant del partit. Els motius de la seva dimissió cal relacionar-los amb la crisi del govern municipal i la conseqüent creació del Grup Mixt. El detonant final hauria estat la manca de decisió per part dels òrgans dirigents del partit, que no han pres cap tipus de mesura clarament dirigida a solucionar la crisi.

Aquesta decisió de Miquel Soler podria provocar una sèrie de dimissions i baixes de militants en cadena. Així, gent tan significativa com **Margarida Llobera**, Secretària del Comitè local, o **Isabel Alcover**, Presidenta de la Comissió de C

l'Ajuntament en le anterior, tenen e

la carta de d

tat.

De com.

baixes, la des.

litants d'UM podria ser total, i

la seva recomposició a nivell

local pràcticament impossible;

una situació realment greu pel

partit que lidera el Batle **An-**

**toni Arbona**, en un període

preelectoral com l'actual. Així

les coses, cada vegada pa-

reix més versemblant una

coalició conjunta PP-UM de

cara a la propera confrontació

que, segons tots els observa-

dors polítics, culminarà en les

eleccions del proper 29 d'oc-

tubre.

Amb aquesta dimissió, el

Batle Antoni Arbona queda

amb les mans lliures per ac-

tuar a voluntat fins i tant no

s'elegeixi un altre president

del Comitè local. Al llarg de la

seva presidència, Miquel Sol-

er s'ha mostrat molt crític

amb l'actuació excessivament

personalista del Batle, i ha

solicitat en diverses ocasions

la mediació dels dirigents re-

gionals del partit en la solució

dels conflictes locals.

## Cultura

### Concert de presentació de "Juventuts Musicals de Sóller" Lliçó magistral sobre Chopin, interpretada per Joan Moll



L'església del Convent s'ompli de gom en gom per escoltar la interpretació de Joan Moll

J. Vigo

No sé si la nova Delegació de "JJ.Musicales" a Sóller podai haver començat les seves activitats amb més encert: El concert monogràfic de Chopin a càrrec del gran músic mallorquí Joan Moll, va fer que l'església del Convent, plena de gom a gom, vibràs amb vertader entusiasme davant la qualitat de les obres interpretades i l'encert de la seva execució.

Tot el Concert va ésser una lliçó sobre Frédéric Chopin, des del lirisme d'unes peces, passat pel romanticisme de "Tristessa", pel virtuosisme de l'Estudi "Revolucionari" també anomenat "de la mà esquerra", degut al protagonisme original i emfàtic d'aquesta mà de l'interpret, sense oblidar la força patriòtica i violenta de fragments de la

"Impromptu" o de la "Polonesa". Totes i cada una de les interpretacions transmetren un missatge que el públic entengué, perquè el solista sap com fer-lo arribar al públic, endemés de tractarse d'un dels més prestigiosos especialistes en Chopin, el músic que habità a Valldemossa uns dolorosos mesos d'hivern.

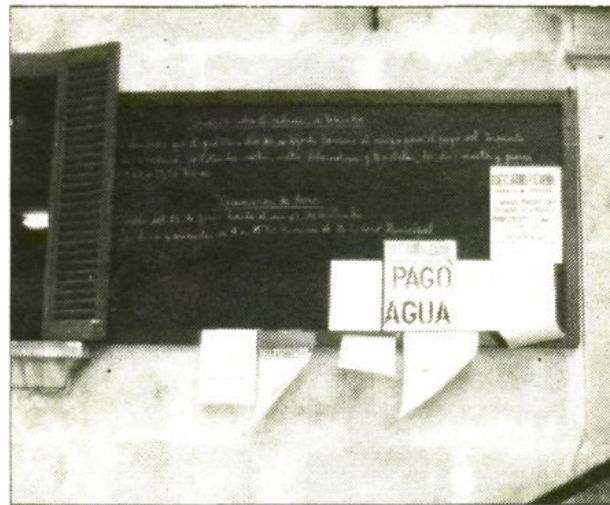
Els aficionats, en veure el programa de mà, teniem una mica de por que tant de Chopin no ens cansés. No va ser així ni de lluny: Ens entusiasma de bon de veres, i estava tan ben muntat i estructurat, que les dues horas que durà ens paregueren curtes.

En resum: Una delícia per l'orella i per l'intel·lecte. Un poema musical en vuit generoses estrofes. El "poeta del piano" ressuscità i engrescà amb les interpretacions de Joan Moll.

## La pissarra de l'Ajuntament

Fa uns mesos la instal·laren de nou, i és allà on hi escriuen els anuncis de la batlia. La gent, però, no sap on poder penjar cartells, anuncis i informació d'actes que organitzen les entitats culturals i esportives de Sóller.

Al mercat, des del trast del bar fins a Ca Sa Vinagrera hi ha una llarga paret on la gent hi aferra amb cel·lo, així com pot, els mateixos cartells informatius. Són dos bons llocs (a la paret de les Cases de la Vila i a l'interior del mercat) per instal·lar uns panells de suro, bon curiosos i nets on s'hi pugui penjar, amb xinxetes o agulles, fulls d'informació.



## AGENDA

## Avui

1 de setembre del 1989. Divendres.

Sant Gil, abat, patró dels pastors. Demà, Santa Màxima i Sant Antolí. Diumenge, La Mare de Déu de la Consolació.

## COSTUMARI

Sant Gil era un atencor que per fugir dels vicis terrenals es refugià en una cova del Pirineu. En aquest ambient de pastures i remats, aviat el feren patró dels pastors, que li atribuïren l'invenció de la mantega.

L'altre sant del dia d'avui es deia Llerdó, i se li atribueix el curiós patronatge de les dones brutes i malambroses, ja que es desconeix si tenia cap perversió amb la brutícia, o si pel contrari era un virtuós a l'hora de netejar-les de cos i d'esperit.

## primitiva

Sorteig d'ahir dijous, dia 1 de Setembre

2 20 22  
35 43 44

-Comp. 40-



Dijous, 31 - Agost ..... 01.879

Dimecres, 30 - Agost.... 75.235

Dimarts, 29 - Agost..... 05.248

Dilluns, 28 - Agost ..... 57.039

Divendres, 25 - Agost  
57.039 (Serie 023)

## Servei de benzinera

Durant el mes de setembre, la benzinera Mora-Vicens (Carretera de desviació) romandrà oberta tots els diumenges i festius des de les 8 del matí fins a les 10 del vespre.

## El Temps

Estació de sa Vinyassa



Ahir matí en 45 minuts caigueren 38 litres m2

Joan Puigserver

Període del 22 al 31 d'agost

TEMPERATURES: Màxima 32,4' dia 23.  
Mínima 18,2' dia 24

Dilluns passat dia de Sant Agustí ens va arribar una irrupció d'aire del nord que provocà una baixada de les temperatures, sense pluja. Així acabava la prolongada calor que patíem aquest estiu. Com diu l'adagi popular;

Per sant Agustí,  
la frescor ja és aquí.

Però la sorpresa ens arribà ahir matí, degut, a un embossament d'aire fred a les capes altes de l'atmosfera, conjuntament amb l'elevada temperatura de l'aigua de la mar que se registra a finals d'estiu.

Tot això provocà un desenvolupament ràpid dels núvols, donant pas a núvols convectius bastant potents que, en aquest cas es convertí en un intens ruixat que, en poc més de mitja hora, feren caure 38 litres/m2 a Sa Vinyassa i, en canvi, tan sols 10 litres/m2 al Far.

Les previsions són de que el temps anirà millorant, encara que no se descarta la possibilitat de qualche aiguat.

## Nota de Redacció

La redacció es vol disculpar amb les persones que s'han sentit molestes en relació a l'entrevista recentment publicada a Miquel Aguiló "Llauner" pel to lleugerament sarcàstic amb que foren tractats alguns punts de la conversa. Així mateix, vol agrair públicament les mostres de simpatia dels nostres lectors cap a una entrevista l'objectiu de la qual era apropar als sollerics la personalitat d'un home popular i fidel a la seva tasca.

## Sopa zodiacal

S I N R O C I R P A C  
I A V P C A Y U N Ç P  
R N B E S S O N S N H  
A V A T G R I P V A U  
T E V O S T B D Q L C  
I S E I R A Z U Y A O  
G C R A E U A E T B D  
A R G S V R J V S K F  
S F E R I E O E L L B

Cercau nou signes del zodiàc. Se llegeixen d'esquerra a dreta, de dreta a esquerra, de dalt a baix, de baix a dalt, i en diagonal al l'indret i a l'enrevés.

## Notes de Societat

## Casament Calvo - Ordines



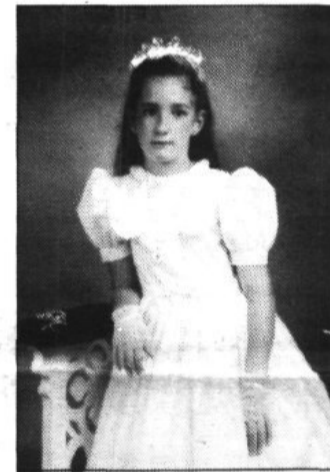
El passat dia 19, a l'altar major de l'església dels Sagrats Cors, adomat de coloristes flors, es varen casar els joves Antònia Ordines Coll i Vicens Calvo Marquès. La novia va entrar al temple acompanyada del seu pare Jaume Ordines, lluint un fermós vestit blanc que singularitzava la seva joventut. Un poc abans, ja era vera l'altar, el fins ara promès acompanyat de la seva mare Catalina Marquès. Actuaren de testimonis: Miquel Ordines i Joan Antoni Martí (de la novia) i Catalina Calvo i Rosa Calvo, germanes del desposat. Acabat l'acte religiós tots els amics i familiars soparen junts al Restaurant Monument, desitjant-los moltes felicitats. Després iniciaren viatge a Canàries. Lis enviam la nostra més cordial enhorabona.

(Foto Brasil).

## Comunió d'Eva Colom Fernández

El passat dissabte, dia 26, va rebre, per primera vegada, el sacrament de la comunió la nina Eva Colom Fernández, filla de Joan Colom Barceló i Isabel Fernández Jurado. La celebració eucarística es fé a l'església de Sant Bartomeu. Acabada la cerimònia, la família i els seus amics es reuniren al Restaurant Altamar, en soparen. La nostra enhorabona a Eva, extensible als pares i familiars.

(Foto Brasil)



## Comunió de Susana Comino Fuster

El passat diumenge 27 d'agost, va rebre la primera comunió la nina Susana Comino Fuster, filla de Manuel Comino i Rosa Bàrbara Fuster. L'acte religiós es va fer al Convent. Acabada la cerimònia, la família i amics foren convidats al sopar en el Restaurant Sol y Sombra. Congratulacions a na Susana, pares i familiars.

Foto: Brasil

## Petición de mano

Jaime Mairata y su distinguida esposa, María Alfaro, para su hijo Juan José, han pedido la mano de María Magdalena a sus padres Juan Sastre y Ramona Martínez. La prometida fue obsequiada con un precioso anillo de brillantes. La boda se celebrará el próximo 9 de octubre.

## El darrer adéu a un amic

Joan

disposat sempre a donar un cop de mà a qualsevol.

A pesar de la llarga malaltia, la notícia ens va sorprendre. En Bartomeu Dols Sampil, l'infatigable Vice-President de la "Defensora" ens va deixar, per sempre, el passat dissabte, dia vint-i-sis d'agost.

En Bartomeu era un home actiu, intel·ligent, generós i comprensiu, amb la gran virtut de saber escolta a tothom,

Va morir als setanta-dos anys, després d'una vida bastant activa. Home molt familiar, va començar a fer feina a la fusteria d'en Gabriel Alcover, davant la fàbrica de Ca'n Padassot, fundant després amb el seu germà Joan (E.P.D.) la Fusteria Dols a la que va estar treballant fins a la seva jubilació.

Rebin la seva dona, fills i familiars el nostre més sentit condol.

## Serveis



Ajuntament de Sóller ..... 630200/0204  
Oficina Municipal del Port ..... 630101  
Ajuntament de Fornalutx ..... 631901  
Ajuntament de Deià ..... 639077  
Jutjat de Sóller ..... 630348  
Notaria ..... 632611  
Rectoria ..... 630602

Polícia Municipal ..... 630200  
Polícia Municipal-Urgències ..... 633721  
Guardia Civil ..... 630203  
Bombers ..... 632500

Unitat Sanitària ..... 633011  
Creu Roja ..... 630845  
Metge de Guardia (Avisos) ..... 633721

Mercat ..... 630231  
Escondador ..... 630561  
Cementiri ..... 631429  
Residencia-Hospital ..... 630777  
Depuradora ..... 630842  
Correu ..... 631191  
"El Gas", s.a. .... 630128  
Servei Funerari ..... 630805  
"El Gas" s.a. (averías) ..... 630198  
"El Gas" s.a. (Urgències) ..... 631108  
Locutori Binirax ..... 630017  
Obres de Port ..... 633316/69

A.S.C.P. (Ca'n Dulce) ..... 632421  
Círculo Sollerense ..... 631206  
La Unión "Sa Botigueta" ..... 630163  
Defensora Sollerense ..... 631566

Ferrocarril de Sóller ..... 630130  
Cia "Barcos Azules" ..... 630170  
Cia "Tramontana" ..... 632061  
Parada Taxis-Es Port ..... 631384  
Parada Taxis Sóller ..... 630571  
Parada Taxis-Sa Torre ..... 631379  
Autocars Llompart ..... 202125  
Autocars Sóller ..... 632821  
Autocars Repic ..... 630567

## TRENS

Palma-Sóller: 08,00-10,40-13,00-15,15-19,45  
Sóller-Palma: 06,45 00,15 11,50-14,10-18,30 (21,00 Diumenges i Festius)

## TRAMVIES

Sóller-Port: 05,55-07,00-08,00-09,00-09,30-10,00-10,30-11,00-11,30-12,00-12,30-13,00-14,00-15,00-15,30-16,00-16,30-17,00-17,30-17,55-18,30-19,00-20,00-20,45- (21,00 Diumenges i Festius).  
Port-Sóller: 06,20-07,30-08,25-09,30-10,00-10,30-11,00-11,30-12,00-12,30-13,00-13,25-14,30-15,30-16,00-16,30-17,00-17,30-17,55-18,30-19,00-20,20-21,10- (20,30 i 21,20 Diumenges i Festius).

## AUTOCARS

Palma-Valldemossa-Deià-Port de Sóller: 07,30-10,00-12,00-16,15-19,30  
Port de Sóller-Deià-Valldemossa-Palma: 07,30-09,30-14,30-16,00-18,00.  
Deià-Port de Sóller: 08,15-10,45-12,45-17,00-20,15.  
Deià-Valldemossa-Palma: 08,00-10,00-15,00-16,30-18,30.  
Sóller-Port de Pollença: 09,00.  
Port de Sóller-Port de Pollença: 09,30.  
Port de Pollença-Sóller: 16,00.

## BARQUES

Port de Sóller-Sa Calobra: 10,00-15,00.  
Sa Calobra-Port de Sóller: 12,00-16,45.

## FARMACIA DE GUÀRDIA

Al Ajuntament (Polícia Municipal) vos indicaran la farmàcia a la qual vos podeu dirigir.

## Veü de Sóller

C/Lluna, 53, baixos. Tel. 63 34 56. CIF. E07431166

Dipòsit Legal: PM 573-1989

Edita: Premsa Lliure, C.B.

Imprimeix: Editora Balear, S.A.

Director: Jaume Casasnovas

Caps de Redacció: Plàcid Pérez (Local) i Toni Oliver (Esports)  
Col·laboradors: Joan Castanyer, Joan-Antoni Castanyer, Miquel Angel Feijóo (Port), Miquel Gual, Antoni Jover, Francesc Lorente, Gabriel Mercè, Joan Oliver, Maria - Ignàcia Pérez, Joan Puigserver, Bartomeu Rosselló, Antoni Rullán, Antoni Socies y Pere Pérez.

Disseny: Ernest Forteza

Fotografia: Guillem Deyà Jesús Sampedro

## PUNTS DE VENDA

Sóller: Estanc de Plaça.  
Ca'n Godó.  
Ca'n Pere Lluç.  
Ca'n Calatayud.  
Calabruix.  
Ca'n Miquel Llauner.  
L'horta: Comestibles Vidal.  
Port: Quiosc Lorente.  
Papeleria Chachi.  
Fornalutx: Ca'n Corona.  
Deià: Es Forn.  
Palma: Quiosc del Born.

Veü de Sóller  
TEL. 63 34 56  
CONTESTADOR  
AUTOMATIC  
ATENCIÓ PERSONAL  
DE 18 A 20 HORES

## Tercera Edad

## La Asociación ha reiniciado sus actividades

J.S.O.

## Excursiones

Un numeroso grupo de personas de la Asociación de la Tercera Edad asistió al solemne oficio y a la celebración de la Eucaristía el día de San Bartolomé, patrón de nuestra ciudad. Una vez terminado el oficio la Asociación obsequió a sus mayores con un clavel, en señal de amor y fraternidad. El presidente José Mora i el vicepresidente Pedro Sampol dirigieron unas palabras a los asistentes, deseándoles una feliz fiesta y salud para muchos años. Añadieron que para años posteriores esperaban poder celebrar un Homenaje a la Vejez, utilizando para ello el nuevo local social.

Para el día 8 de setiembre, viernes, está programada una excursión al centro de la isla, que promete ser muy interesante.

Por otra parte, la excursión de fin de semana a Menorca se ha ampliado a 10 plazas más, con el fin de cubrir la demanda.

## Fiesta

Para el jueves 7 de setiembre, la Asociación ha organizado una Fiesta-Merienda con el fin de conmemorar la onomástica de Bartolomé Pons y Margarita Borrás, que tan queridos son para todos nosotros. Quedan invitados todos los asociados.

## Grup Excursionista Solleric

## Este domingo, a Cala Ratjada i Cala Agulla

Redacció

Para pasado mañana domingo se anuncia una interesante excursión, como de costumbre en autocares climatizados, con el siguiente y atractivo recorrido:

## Acaba la restricción en el subministrament d'aigua potable

P.P.

Dijous de la setmana passada entrà en funcionament el nou motor-bomba que impulsa l'aigua potable des del pou de Sa Rutiana fins al depòsit regulador municipal.

Per tal de fer possible aquest transvassament d'aigua, ha estat necessari connectar la canonada nova recentment instal·lada a una tuberia antiga que arriba fins als depòsits.

Després de posar en marxa aquest sistema, el subministrament d'aigua potable a la vila de Fornalutx està pràcticament assegurat, fins al punt que s'han eliminat les restriccions en el consum d'aigua que l'Ajuntament havia anunciat.



Bar-Restaurant

Bellavista

C/. San Bartolomé, 30 Teléf. 63 1590  
07109 FORNALUTX (Mallorca)

## Urbanisme

## Polèmica construcció al carrer de l'Alqueria del Comte

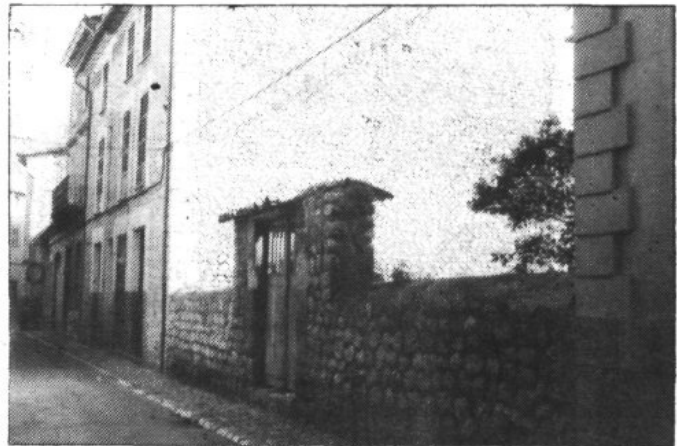
Redacció

D'ençà d'alguns dies han començat les obres de construcció d'un edifici de vivendes, locals i aparcaments al carrer de l'Alqueria del Comte n° 24. L'obra ve acompanyada de no poca polèmica, que esdevé de les característiques del solar i del tipus d'edificació que es projecte de construir-hi.

Segons fonts consultades per aquesta redacció, el projecte fou aprovat per la Comissió de Govern de l'Ajuntament en la sessió del 20 de desembre de l'any prop passat, **contravenint els informes jurídics i tècnics**. Aquests, basant-se en l'incompliment de la normativa, **aconsellaven que no es concedís llicència d'obres** per al projecte en

qüestió. L'informe del tècnic urbanístic, més concretament, conclou que no es pot concedir el permís, ja que el solar té una **dobla zonificació** (Casc Antic i Extensiva F), fet que ignora el projecte. Precisament per aquest motiu, **la profunditat edificable ultrapassa el permís** (14,40 mts.), arribant fins als 21,60. Per si fos poc, els soterranis excedeixen en superfície al màxim autoritzat per la normativa urbanística.

Vist que la Comissió Informativa d'Obres (presidida encara pel Sr. G. Darder) i la Comissió de Govern concedien el permís, solament condicionant-lo a una **reducció indefinida** dels soterranis, el P.S.M., mitjançant el regidor Andreu Pons, presentà un **recurso de reposició** en contra. Aquest document es basava en



Un edifici polèmic per les possibles irregularitats en l'aprovació del projecte

les possibles trasgressions a la normativa aplicable, i acaba dient: "En deman si aquesta Comissió de Govern és conscient de que amb aquesta pràctica anteposa als criteris polítics a la legalitat urbanística... El que subscriu està temptat a sucumbir als mals pensament, però prefereix pensar que heu comès un simple error d'omissió".

Així i tot, les obres han co-

mençat amparades amb la llicència concedida el desembre del 1988, i sense haver donat resposta al recurs presentat per n'Andreu Pons. El P.S.M., denuncia "que hi hagi tanta màni-ga ample dins de l'Ajuntament, i que l'equip de govern U.M.-P.P., en vista dels informes tècnics i jurídics en contra, s'atreveixi a autoritzar pressumptes i legalitats".

## Circulació

La reforma causa disconformidad entre un sector de la població

## El alcalde se negó a que se sacaran fotografías de una reunión con los comerciantes

Jaume Casasnovas

La reforma circulatoria que se puso en funcionamiento el pasado día 20 de agosto, parece ser que no ha cuajado lo que debiera en algunos sectores de la población. Particularmente los comerciantes de la calle de la Luna quisieron mantener una reunión con el alcalde el pasado lunes para poder exponer sus problemas con referencia al descenso económico que ha supuesto dicha reforma en el funcionamiento de sus negocios. 25 fueron los comerciantes que se personaron en el Ayuntamiento para expresar al alcalde su total disconformidad ante el cambio de sentido integral de la calle más comercial de

Sóller.

Los vecinos del "Camí de Ses Fontanelles", también han expresado sus protestas, al haber puesto dirección prohibida en el camino que más se les podía facilitar el giro hacia la estrecha calle que lleva a sus viviendas y negocios. Otros sectores han alabado la idea y consideran importante el logro de que la calle San Jaime, sea de un sólo sentido, evitando así los atascos que se producían antes.

El Alcalde, por su parte, aseguró que tomaría castas en el asunto y que en el plazo de cinco días -viernes- se pondría en contacto con ellos después de estudiar el tema con los responsables de la reforma circulatoria.

Por otro lado, la preocupación se han acentuado en estos días por la circulación en el casco urbano de camiones gran tonelaje. Puestos en contacto con el jefe de la Policía, Miguel Quetglas, nos indicó que se estaba realizando las gestiones oportunas para restringir la circulación e indicar como es debido todo el casco urbano, con límites de tonelaje. El problema que existe en Sóller, es sólo y únicamente de infraestructura, falta de aparcamientos etc. El Parque móvil con que cuenta nuestra ciudad de todos es sabido que es superior al que la misma puede abarcar y es por ello que de cada día se hace más difícil la organización del tráfico y la solución al eterno problema de aparcamientos.

BAR DEPORTIVO

Plaça Espanya - Tel. 63 19 53.  
FORNALUTX

BAR CENTRO

Plaça Espanya  
FORNALUTX

AUTO-SERVICIO

MAYOL

Carrer Major, 1  
FORNALUTX  
Vos desitja  
bones  
festes

COLMADO  
BENITO

Plaça Espanya, 1  
FORNALUTX



ROGADA DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Jaime-Antonio Aguiló Moyá

En el segundo aniversario de su muerte ocurrida en Sóller,  
el día 6 de Septiembre de 1987

ALA EDAD DE 71 AÑOS

E. P. D.

Sus apenados: Esposa, Josefa Morales Cazorla; hijos, Jaime-Antonio, Luisa, Francisco y Carmen Aguiló Morales; hijos políticos, Florentina Seguí, Felipe Palou, y Josefina Galindo; nietos, María-José, Gema y Jaime-Antonio Aguiló, María-Magdalena, Bartolomé y María-José Palou, Jaime-Antonio y Francisco-José Aguiló; hermanos, Magdalena, José y Miguel Aguiló Moyá; hermanos políticos, ahijados, sobrinos, primos y demás familia (presentes y ausentes) participan a sus amistades tan sensible pérdida y les suplican su asistencia a la misa que se celebrará el día 6 de setiembre a las 7 horas de la tarde, en el Convento de los SS.CC. de Sóller, i que de otro modo le tengan presente en sus oraciones.

PAPERERIA  
TINTER

C. Bauzá, 6 - Tel. 673 30 69 - Sóller

AVISA

a los padres y alumnos del  
COLEGIO PUBLICO ES PUIG que a  
partir del próximo 5 de SEPTIEMBRE  
estarán a la venta LOS LIBROS DE TEXTO  
del curso 89-90



Encara no s'han instal·lat els aparells infantils

Un mes després de les festes de la barriada

## Les obres de la Plaça dels Estiradors, sense acabar

Redacció

Uns dies abans de les festes de St. Jaume, dels Estiradors, l'ajuntament accelerarà les obres de millora de la plaça, i a força de serpentes els segon dia de festes, els espectacles pogueren fer-se damunt l'encimentat nou del parc. El tinent batlle de cultura d'aleshores, Amador Castanyer, també s'hagué d'embrutar-se les mans per ajudar a la brigada i deixar la plaça mitja en condicions.

Ha passat un mes, i la plaça encara està igual. La comissió de festes netejà l'espai, però les obres de millora no han avançat gens. En aquest moments, falta

encimentar un cantó del que era el parc infantil dels infants, i encara no s'han instal·lat cap dels aparells de jardí que tant distreien als petits, ni tampoc els bancs on hi seien els padrins o les mares dels infants que hi jugaven.

La zona de la font no ha estat modificada, els cotxes aparquen envoltant-la i encara no hi brolla aigua. Els nins passen per allà i l'única cosa que poden fer és passar per damunt el ciment amb la bicicleta, i també treure la grava de dins els forats, per jugar amb ella. Està a punt el clot per posar el tobogan, però per ara només és un perill per la gent que camina per allà.

## No hi ha cap joc per al.lots

Francesc

Abans quan el Parc dels Estiradors era tot sencer, jugava amb se engronxadores i amb es pont, i també amb es meus amics. Hi anava amb es meus cosins i amb en Guillem i es seus amics. Cada dia anava a ca sa padrina, agafava sa bicicleta i anava a fer voltes pes parc. Ara no m'agrada gens perque no hi ha s'engronxadora ni es tobogan, ni es pont, ni es castell, ni hi ha res, fa por. No hi ha cap diversió pes nins ni pes bebés, ni bancs per seure ses mamas. Està tot a sa depuradora, tirat, fins i tot sa barana que servia perque no sortissin es nins petits en es carrer. M'agradaria que hi tornassin posar tot. Ho demàn per favor.



Confecció i instal·lació de cortines i barres. Especialització en decoració de hotels i apartaments

ca'n oliver

Carrer Victòria, 25 - 631288 - SOLLER

## Església

### Editada la "Guia d'associacions i serveis de Joventut"

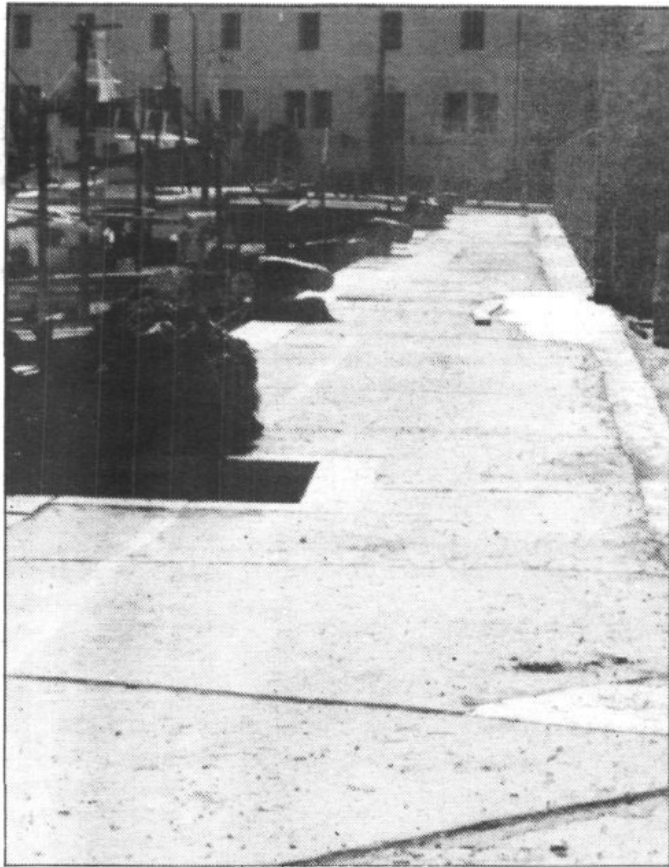
Redacció

Coincidint amb la inauguració de la Visita i Mostra d'activitats eclesiaístiques, que tingué per escenari el **Casal Germà Pau Noguera** la Coordinadora de Joves Cristians de la parròquia Sant Bartomeu ha editat un **fulletó** de 20 pàgines titolat "Guia d'associacions i serveis de joventut". Aquesta guia inclou informació suscinta de tots els grups i moviments d'església que tenen com a local social l'esmentat Casal del carrer **Moragues**, així com una relació de les **instal·lacions** existents i dels serveis juvenils que s'hi poden trobar.

En les seves planes es relacionen els objectius, vinculacions, funcions y organització interna de la Coordinadora de Joves Cristians (CJJCC), Joventut Obrera Cristiana (JOC), Moviment infantil i juvenil d'acció catòlica (MIJAC), Agrupament escolta "Capità Angelats i Valentés Dones", Joves Catequistes, Catequesi de Joves, Grup d'Animació Litúrgica, Butlletí "Calia", i Ràdio "Envit i Truc".

En el Casal G. Pau Noguera funciona una **biblioteca** amb préstec de llibres, una **capella**, dues **sales de reunions**, **jocs d'espai** i **pati** amb pista de bàsquet i servei de dutxes. Tot plegat, aquesta Guia és prou útil per donar a conèixer als **profans** el seguit de grups juvenils lligats a la parròquia Sant Bartomeu de Sóller, que funciona coordinadament amb els col·legis del **Sagrats Cors** i de **Sant Vicenç de Paul**.

## Port



Fins el mes de setembre no es col·locaran les cinc faroles del moll

## S'instal·laran cinc faroles al moll cedit pel Destacament Naval

P.P.

Menys de dues setmanes han durat les *obres civils* d'enllumenat del moll dels pescadors cedit pel Destacament Naval. Les obres han consistit en l'obertura d'una *canalització* i en la col·locació dels tubs corresponents per tal de conduir la corrent. Al mateix temps, s'ha aprofitat per instal·lar-hi un altre conducte pel futur subministrament d'*aigua potable*.

Una vegada concloua l'obra civil, només resta col·locar les *cinc faroles* que il·luminaran el moll, si bé fins el setembre no entraran en funcionament.

Les obres civils han estat realitzades per l'empresa "**Construccions Puigserver**", amb un cost total de 530.000 pessetes, i la instal·lació elèctrica correrà a càrrec del contractista **Juan Sánchez** segons un pressupost que ascendeix a 700.000 ptes.

El cost de les obres ha estat *financiat* en la seva totalitat pel **Servei de Ports i Litoral** depenent de la Conselleria d'Obres Públiques. Sembla, no obstant, que de moment no seran executades les obres de renovació de la *tanca metàl·lica* que separa el moll de les instal·lacions militars del Destacament Naval.

## Geologia

### Relació entre les Serres Bètiques i Mallorca

Redacció

Des de mitjans de juliol, i durant tot el mes d'agost dos geòlegs han estat a Sóller amb motius científics. Es tracta del professor de l'Universitat de Granada, Dr. Federico Oloriz, la professora de la "Universidade Nova" de Lisboa, Dra. Beatriz Marques, amdos paleontòlegs, i l'estudiant de geologia de Granada, Jesús Caracuel.

Durant un mes i mig, diumenge i dia fener, han treballat a la nostra serra, concretament a L'Ofre, Cúber, Alfàbia i també a Cala Fornells de la Costa de Calvià. Dins el marc dels estudis que relacionen les serres de les illes amb les Serres Bètiques de la península; ells col·laboren amb el Dr. Lluís Pomar, de la UIB, en el projecte d'investigació sobre el tema "Estudi del Juràssic i Cretaci de Mallorca". Estan en contacte amb la Universitat de les Illes i també amb el Museu balear de Ciències Naturals de Sóller.

Molts dels lectors els hauran vist picant amb un martell a la cuneta de la carretera de Sóller-Luc, on treballaven. Ara ja són partits a Granada i Lisboa, des d'on analitzaran les mostres fòssils recollides en els estrats dels períodes geològics de l'Era Secundària, i on continuaran la investigació i el treball docent que desenvolupen a les seves universitats.



# AJUNTAMENT DE FORNALUTX

BALEARS

L'Ajuntament de Fornalutx felicita a tots els fornalutxencs i els desitja unes bones festes patronals, que fa extensiva als visitants i a tots els habitants de la comarca

## El PSOE davant la crisi de l'Ajuntament de Sóller

Agrupació Socialista de Sóller-PSOE

### Que no intenti ara el Batlle enganar i manipular el poble amb absurdes baralles públiques amb el Secretari

El Grup Municipal Socialista-PSOE no té res a veure amb la crisi actual de l'Ajuntament de Sóller. Com a regidors, elegits pels vots dels qui ens donaren la seva confiança, exercim una tasca d'oposició responsable.

Som els primers que lamentam l'estat actual de l'Ajuntament de Sóller. És particularment negatiu que el Batlle intenti distreure l'atenció dels sòllersics amb un enfrontament amb el Secretari, perquè aquesta maniobra no fa altra cosa que amagar els ver-

taders problemes i la vertadera crisi municipal sòlleric. La nostra postura és ben clara: si el Batlle considera que el Secretari no ha exercit correctament les funcions que li pertocquen, que procedeixi a incoar-li un expedient disciplinari per depurar responsabilitat. I ja decidiran els tribunals. Així es fa dins un estat de dret democràtic.

Però que no intenti ara el Batlle enganar i manipular el poble amb absurdes baralles públiques amb el Secretari amb la finalitat de tapar una si-

tuació municipal caòtica. Una situació crítica que és responsabilitat del batlle, ajudat pels dos regidors del Partit Popular.

Recordem alguns resultats de la gestió del Batlle Arbona. Un monument a l'emigrant que ha costat quasi 10 milions de pessetes; una Depuradora que ja pagan però que ningú sap quan funcionarà; un endeutament greu; una pèrdua progressiva del Patrimoni de l'Ajuntament; uns serveis municipals cada vegada més deteriorats per manca d'inversió; una proposta d'increment abusiu i injustificat de les taxes municipals, aturada de moment per l'oposició del PSOE i per la pressió popular; l'intent de fer pagar -per interessos personals- als sòllersics un peatge més car per travessar el futur túnel; la manca d'un edifici de PUB en condicions... I la relació podria allargarse

molt més.

El Grup Municipal Socialista-PSOE no es limitarà a una oposició passiva. No estarem mans plegades esperant mentre la situació municipal es degrada més i més. Com a força majoritària de l'oposició proposam una passa endavant: formar una nova majoria que faci governable l'Ajuntament al servei dels sòllersics.

Per això el Grup Municipal Socialista-PSOE iniciarà els contactes pertinents amb els altres membres de l'oposició per aconseguir un canvi de govern a l'Ajuntament de Sóller. Substituir el caos que avui patim per un nou equip de govern municipal que dugui endavant, amb participació de tots els grups polítics, una gestió eficaç i transparent que permeti realitzar les millores que necessita amb urgència la nostra ciutat de Sóller.

## VEU DEL LECTOR

### Miquel Soler deixa Unió Mallorquina

Sr. Director, le agradeçria la inclusió de esta carta en el periódico que usted dirige. El motivo de la misma es el de hacer pública mi decisión de abandonar la militancia en Unión Mallorquina y consecuentemente mi renuncia a la presidencia del Comité Local del mismo partido.

La decisión no es ajena a todas las situaciones y crisis final que en los últimos meses se ha producido en el grupo municipal de nuestro Ayuntamiento.

No es una actitud de "tirar la toalla", pues la influencia del Comité Local del partido en las decisiones y actuaciones municipales ha sido nula, dada la forma de proceder individualista y arbitraria de quien apoyado en su día por un equipo de personas y un programa ideológico y de actuación, accedió a la Alcaldía de nuestra ciudad.

Es una actitud testimonial en desacuerdo absoluto con la forma de gestión o más bien no gestión de los graves y ya urgentes problemas que tiene planteados a nuestro municipio, en desacuerdo con una mala administración de los presupuestos municipales, en desacuerdo con actitudes insultantes y de desprecio hacia funcionarios, concejales de otros partidos, grupos de iniciativas culturales e incluso compañeros de su propio grupo, etc...

Desgraciadamente la crisis no está cerrada y lejos de solución. Lamentablemente las consecuencias las padeceremos todos y el deterioro institucional es evi-



dente y preocupante.

A nivel regional la situación del partido U.M. es decepcionante; a punto de convertirse en un apéndice del Partido Popular, mantenido hasta el momento bajo mínimos por quienes en el desafortunado Congreso de junio del pasado año dinamitaron su progresiva implantación en las islas.

Finalmente quisiera agradecer muy sinceramente la actitud de cordialidad de todas aquellas personas tanto fuera como dentro del partido con quien he mantenido relaciones de colaboración. También desear suerte y aliento y ya como un ciudadano más exigir sensatez a nuestros representantes en el Ayuntamiento, responsables del gobierno municipal.

Habrà quienes preguntarán si mi retirada de la actividad política es definitiva, pero esto depende de factores personales, situaciones y proyectos que puedan surgir en el futuro; de momento de definitiva. Y como dijo auguier, el presente es lo principal del futuro.

Miquel Soler Deyà

## Gloses

### Desastres de Sant Bartomeu

Pere Mateu

Enguany no hi ha balladors d'aquells de s'estranger perquè no hi ha cap doblar dets organitzadors. Només queda per dir-vos que ells troben que no convé.

Sobre Sant Bartomeu vos diré que no ho prengueu en malícia; si no tenen benefici a ells no li va bé.

Ni tan sols hi ha doblers,

jo quasi no ho gos a dir, per sun poc de paperí per a adornar es carrers.

Ni tan sols hi ha hagut bou per a alegrar un poc sa festa, però han duit una orquestra que sap fer molt de renou, sembla un dia que plou

illavor ve sa tempesta.

Ja ni haviu de posar cap llum en mig de sa Plaça i tota sa gent que passa no se'n podria "enterar" que en so poble de Sóller hi ha un egoisme que és massa.

Aixó no és contador. Donau tots s'ànima a Déu que es patró Sant Bartomeu jano és presentador.

### El poble de Sóller

Un poble venturós

Es poble és com un jardí: no té pany ni té barrera; té una bona carretera que tothom hi pot venir.

També té un Batlle molt viu: un do que Déu li ha donat.

Lo que ha de sofrir un veïnat per no fer un Poliesportiu.

Dels més guapos de Mallorca es poble en pot presumir;

tarongers i oliveres, garrovers i qualque pi.

Es un poble meravellós; té Ajuntament de primera

i no arregla sa claveguera que dins sa Plaça fa olor.

Es un poble molt antic ilo que dic és veritat; té un Batlle espavilat consemblant a n'en Repic.

## Bilingüismo, sí, por favor (2)

S. Olivé

Respecto al segundo punto, mi opinión es que el bilingüismo es, no sólo posible, sino la mejor solución y no me ha convencido ninguna de las razones que aduce el libro para rechazarlo. Por mi parte siempre lo he practicado, hasta el punto de que, para que fuera total y no se limitara sólo al habla, hace unos veinticinco años, seguí un cursillo por correspondencia para aprender a leer y escribir en catalán, que tuve que pagar de mi bolsillo, pues ya se sabe que antes no se enseñaba en la escuela como ahora. Curiosamente algunos de los que actualmente tanto defienden el monolingüismo catalán, en aquella época hablaban sólo castellano porque estaba mejor visto y hacía más "señor", por supuesto tienen el derecho a cambiar de opinión y justificarse diciendo que lo único que han hecho ha sido sacudirse el dominio y la alienación a que los tenía sometidos el centralismo imperialista castellano y el hecho de que, con su opción actual, sea más fácil conseguir votos o cargos privilegiados, no tiene nada que ver, naturalmente.

Por lo que se refiere al último punto, me parece tan absurdo que no debería ni siquiera comentarlo, pero no me resisto a la tentación: por lo visto los catalanes tenemos más puntos de contacto con el resto de Europa que con el resto de Espa-

ña y por tanto nos será más útil el inglés que el castellano; no cabe duda "Som una maravel·la" como muy bien decía el Sr. Boadella. Ahora comprendo que debe ser para que los estudiantes se vayan familiarizando con la cultura anglosajona, por lo que algunos profesores de catalán, a la hora de recomendarles un libro en este idioma, optan por las traducciones de autores como Tom Sharpe o Dashiell Hammet, en vez de recurrir solamente a escritores en lengua catalana. ¿Curioso no?

Volviendo otra vez el libro me referiré ahora a la parte que trata de la realidad social que ha supuesto la inmigración en los "Países Catalanes" y del impacto que ha tenido para el fenómeno lingüístico; la integración de una minoría tan numerosa es problemática y por eso el libro propone cual sería la actitud correcta de los "nativos" hacia esos sectores "invasores", citaré algunos consejos: "hacerles ver que no serán plenamente catalanes si no tienen el catalán como una lengua propia; que el presupuesto anterior no significa renunciar a la lengua de sus padres; que el hecho de que los catalanes no se dirijan a ellos en catalán es considerarlos "inferiores" porque presupo-

ne que no son capaces de entenderlo, etc.

Desde aquí pido perdón públicamente a todos aquellos castellanoparlantes a los que, naturalmente, no me he dirigido nunca en catalán, pues pueden estar seguros de que no les he considerado inferiores por ello, por otra parte yo siempre he considerado catalán, o mallorquín, etc., a todo aquel que vive y trabaja en estas comunidades y se siente uno más de ellas, hable o no hable el idioma, con la salvedad de que no veo porque tienen que dejar de ser de su región de origen, si lo prefieren, y, por último, parece que "ellos" (els altres catalans) sí pueden ser bilingües, e incluso deben estaros agradecidos de que no les exigimos renunciar a la lengua de sus padres, en cambio "nosotros", (los auténticos catalanes, con perdón), no debemos serlo, ya que ello supone perpetuar el dominio y subordinación a la lengua castellana. ¿En qué quedamos?

Seguramente todos los que, como yo, han pasado de los cuarenta, recordarán aquella asignatura que se llamaba "Formación del Espíritu Nacional", tan importante que, suspendiendo, podía significar repetir curso, pues bien, la asignatura llamada "Lengua Catalana" ha

sido convertida por algunos profesores en algo que podría llamarse "Formación del espíritu nacional-catalanista" y, desde aquí, les propongo el cambio de nombre, pues así por lo menos sabremos a qué atenernos y podremos prepararnos para repeler esta vuelta a métodos y actitudes que debieron quedar enterrados con la Dictadura.

Alguien pueden pensar que estoy exagerando, pero cuando veo los libros que algunos jóvenes han tenido que estudiar para poder aprobar catalán este curso, cuando conozco el caso de un profesor de catalán que a un alumno que había sacado una nota brillante se la rebajó en dos puntos por hablar habitualmente en castellano (y encima se ha justificado diciendo que el alumno no tiene derecho a quejarse puesto que no le ha suspendido), cuando en algún colegio privado y de élite (de Cataluña, por supuesto), se comienza el día cantando "Els Segadors", etc., no puedo menos de recordar cuando a nosotros nos obligaban a cantar el "Cara al Sol" y sentirme muy preocupada por el cariz que están tomando las cosas, máxime cuando todos estos ejemplos no son casos aislados, sino el reflejo de un estado de opinión que, desgraciadamente, tiende a generalizarse.

Una catalana que vive en Mallorca

## La Creu Roja agraeix l'ajuda dels col.laboradors

Una vegada celebrada la festa de la bandereta, dia en que es varen recollir als voltants de 160.000 ptes., que foren d'or per alegrar les sempre exigües arques de la Creu Roja, ens cal agrair la seva col.laboració als voluntaris, les senyorettes postulant i amb especial atenció a les sres. Angela Gómez Viallases, Margalida Oliver Vicens, a les regidores Maria Herrera Gual i Maria Antònia Colom Pastor i a la nostra presidenta Honorífica Carmen Ana Salicruz que sempre està disponible i al peu del canó. Tota persona benefactora que se l'hi hagi passat aquesta commemoració i vulgui col.laborar per recolzar la causa nostra amb la recerca de la germanor i solidaritat, pensí que sempre hi és a temps.

Dins l'anecdota ens pareix simpàtic l'ajut que els voluntaris de la Creu Roja de la Mar varen haver d'aportar per conduir a un iot a tres passatgers estrangeres devers la de una trenta de la matinada, dia 18, que havien quedat a terra i sense medi de transport adequat per causes fortuites i alienes a la seva voluntat. Anim al·lots feis bé i no mireu a què... ni tampoc el rellotge.

Ultimament, restant ave-

riat enfront les costes d'Alcòncers un lluit sorpre de dins aquesta situació per la mar, que cada any es mou per Sant Bartomeu, el voluntari es posà en marxa per donar l'auxili que podria haver estat necessari, amn l'ajut i col.laboració del professional de la mar, regidor i bonn voluntari nostre D. Antoni Vallcaneras, se intentà sortir però el temporal ho va impedir; llavors es posà en marxa tota la força de gestió necessària per que la Guàrdia Civil desplaçat un vehicle especial pre- vist d'un zodiac dotat d'un motor de potència adequada. La bona ventura, la sort o le sebre de bons mariners motivaren que al final no s'hagués de dur a terme el salvament, però aconhorta saber que els medis i qualqu sempre estan a punt.

El mateix passa quan es cobreix la cursa popular o les carreres de bicicletes per les festes de la ciutat i amb alegria tornam a retirar-nos sense que ningú ens hagi hagut de manester.

Aprofit per recordar que totes aquelles persones que estan en possessió o tinguin el carnet de socorrista, a partir d'aquest dilluns poden completar-lo fent el corresponent de socorrista acuàtic.

El Comissionat.

Avui mateix els professors d'EGB s'han incorporat a la feina. Dia primer de setembre s'obren de nou les aules que han estat tancades durant els dos mesos d'estiu, i comença la tasca de preparar el curs. Quinze dies abans que els nins comencin l'escola, els mestres han d'organitzar el curs, programar les activitats, confeccionar els horaris i, fins

i tot, preparar els examens. Són algunes de les obligacions que tenen per fer els professionals de l'ensenyament, a fi de fer possible el començament de les classes. Aquest curs serà el dilluns dia 18 quan els escolars començaran a estudiar, ja que el 15 és divendres, i el Ministeri d'Educació ha considerat convenient iniciar el curs en dilluns.

Avui, els professors s'incorporen a la feina

## Com cada any, els edificis escolars públics no es troben a punt

Redacció

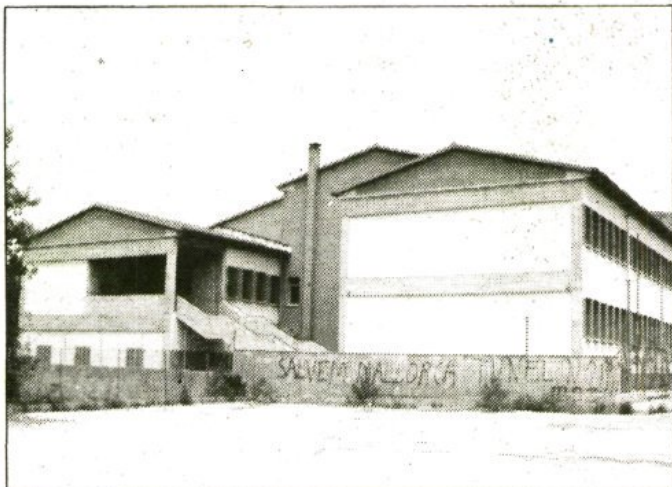
Les escoles de Sóller han estat tancades durant els mesos de calor però, abans de posar punt, el mes de juny, els directors dels col·legis i els Consells Escolars respectius s'adreçaren a l'Ajuntament, que és el responsable del manteniment dels edificis d'EGB, exposant les reparacions més urgents i necessàries a realitzar en cada edifici.

### L'escola d'Es Puig

L'escola d'Es Puig presentà una llarga llista de millores. Eren millores que fa anys que es demanen, i cada final de curs se n'afegeixen altres noves.

Aquest mes d'agost, però, s'ha començat a pintar l'interior de tot l'edifici, i pares i professors es demanen ara si el dia 18 estarà tot llest.

Mentrestant, els professors que avui comencen trobaran l'escola envaïda i encara bruta, no sols de la pols de



D'aquí a dues setmanes les aules tomaren acullir centenars d'infants

### El Port

Al Port les coses petites es solucionaren durant el curs anterior, i així ens ho comunicà el director a principis d'estiu. El que sí és necessari és arreglar el trespol que s'enfonsa, i ja hi ha una enclotxa de més d'un pam de desnivell. Aquesta millora fa anys que està pendent de reparació. L'edifici de cada

a més de provocar una deficient acústica que deixa atònics als nins i als mestres.

### L'escola de Deià

A Deià, el problema de les olors pestilents era greu a finals de maig. S'intentà arreglar fent una sortida de gasos, però l'olor persisteix. Ara, s'ha instal·lat un extractor dins els WC per tal

## Fornalutx

### El Ayuntamiento se inclina a favor del desarrollismo

## Aprobada la ampliación de la delimitación del casco urbano de la villa

Jaume Casasnovas

En sesión plenaria extraordinaria celebrada el pasado lunes, el Ayuntamiento de Fornalutx aprobaba la ampliación de la delimitación del suelo urbano en 14.000 metros cuadrados. Este proyecto de ampliación viene justificado, a criterio del Consistorio, por la creciente demanda de terreno apto para la construcción motivada por la próxima apertura del túnel que enlazará Sóller con Palma. El acuerdo fue tomado con el consentimiento de todos los miembros del Consistorio, a excepción de un regidor del CDS, que se incorporó al Pleno después de la votación.

La ampliación de la superficie urbanizable se ha efectuado básicamente en tres demarcaciones distintas: una primera zona en la carretera general que enlaza con la del Puig Major, a continuación de la Alquería; una segunda a continuación del

cementerio, donde existe ya un proyecto de edificación de 12 viviendas sociales; y una tercera en el camino viejo de la Coma.

Tras su aprobación, el proyecto será publicado en el BOCAIB y estará expuesto al público por espacio de 30 días a efectos de reclamaciones. Al mismo tiempo, se remitirá copia del proyecto al Consell Insular, al Colegio de Arquitectos, Comisión del Patrimonio Artístico, Jefatura de Carreteras y Ministerio de Defensa, a fin de obtener los informes correspondientes.

Además, se han introducido algunos cambios en las ordenanzas reguladoras de la edificación:

■ Se retranquean 1,5 metros las edificaciones a realizar a lo largo del camino del cementerio, en las zonas graficadas en el plano.

■ Se alinean las fachadas en una zona de la carretera principal, entre el bar Santa Marta i el Bellavista.

■ Se elimina el retranqueo obligatorio de 6 m. entre solares. A partir de ahora el retranqueo quedará reducido a solamente 2 m., tal como prevé el régimen general de la edificación.

■ La altura máxima de las edificaciones en las zonas incluidas en el proyecto de ampliación, así como en los demás solares donde no haya edificios de referencia, será de dos plantas, equivalente a 7 m., pudiendo alcanzar la altura máxima total de 9 m.

■ Se mantiene la ocupación máxima edificable en el 60 % de la superficie total del solar.

■ Se prolonga de los dos a los tres años el período de edificación de solares incluidos en la ampliación.

El segundo punto del orden del día fue la aprobación de las ordenanzas municipales para la aplicación de los nuevos tributos municipales a aplicar a partir de 1990.



Oficialmente se desconoce que parte de los terrenos declarados urbanizables sean de propiedad del Alcalde

### Pla d'amillorament de façanes

## El CIM subvenciona projectes particulars per més de dos milions de pessetes

P.P.

El Consell Insular de Mallorca acordà el passat mes de juliol concedir una subvenció de 2.374.665 ptes. a l'Ajuntament de Fornalutx per finançar els projectes avaluats al Pla d'amillorament de façanes de l'any 1989. Aquesta és la major quantitat concedida pel CIM per aquest concepte als pobles menors de 1.500 habitants, després de Santa Eugènia.

Aquest Pla preveia ajudes per finançar projectes de restauració de façanes de cases particulars, amb una subvenció que podia arribar fins a les dues terceres parts de la totalitat de pressupost, mentre l'altra part era finançada pel propi interessat. La subvenció, en el cas de pobles infe-

riors als 1.500 habitants, com Fornalutx, havia de ser coberta en el 5% per l'Ajuntament, i l'altre 95% pel CIM. Les sol·licituds dels particulars s'havien de tramitar a través de l'Ajuntament respectiu, prèvia presentació del corresponent pressupost i projecte d'obres, més una fotografia de la façana. Les disposicions del Pla preveien que cada Ajuntament corria amb la responsabilitat d'elegir aquells projectes més interessants d'entre els presentats, procurant sempre que estessin situats a la mateixa zona.

En el cas de Fornalutx, i en vista que no es podia actuar per zones, l'Ajuntament acordà restringir els projectes a aquelles cases situades en el casc de la població, i obrí una partida pressupostària de 500.000 ptes. per

l'any 1989. Finalment, foren acceptats tots els projectes que presentaren els particulars, sis en total: un en el carrer Sant Sebastià, altre en el carrer Metge Maiol, tres al carrer de la Font, i el darrer en el carrer Germans Reynolds.

El pressupost global de les obres ascendeix a 4.317.558 ptes.

Bàsicament els projectes consisteixen en llevar el ciment i fer les juntes de les pedres de la façana, canviar canals de desaignament, restaurar finestres, i llevar els fils d'electricitat.

La firma del conveni entre l'Ajuntament i el CIM està pendent de l'habilitació del corresponent crèdit per part d'aquest darrer organisme, i s'espera que pugui ser formalitzat aquest mateix mes de setembre.



L'escola de l'Horta necessita posar retrats a les finestres

l'estiu, sinó també d'andamiatges i pintura.

### L'escola de l'Horta

A l'Horta, durant les festes de la barriada, s'utilitzaren les aules per exposar l'escala-ètric i, a hores d'ara, l'escola resta per l'estil que el dia de la traca, amb les coses fora del seu lloc, i la brutor escampada. El Consell Escolar d'aquest centre també havia demanat a l'Ajuntament que reparés una sèrie de coses, com una protecció pels ferros del reixat que dona al carrer. Allà, els infants de preescolar i també els de la guarderia s'hi enfilen i poden fer-se mal.

vegada empitjora el seu estat general i, per arreglar-ho, caldria fer gestions amb el MEC per tal d'aclarir a qui pertoca el finançament d'unes obres com aquestes. A l'entretant, també la pols està per damunt les taules.

### El Fossaret

Al Fossaret les coses estan tal com les deixaren els mestres a principis d'estiu. En anar a seure a la cadira, segurament ningú haurà passat cap padaç. S'havien d'arreglar els finestrals per facilitar-ne l'obertura i, a més, era necessari rebaixar l'altària del sòlit: les aules són altíssimes, i difícils d'encalenticar a l'hivern,

d'intentar solucionar el problema. També s'ha pintat part de l'aula de baix, i els baixos de les aules de Ca les Monges.

### En conclusió

Per una vegada, a dues de les escoles han començat les obres abans del dia primer de setembre, però sols a Deià es preveia tenir la tasca acabada abans d'avui. Els mestres cada any entren a fer feina amb brutor per tot, i d'això se'n queixen fort. En altres edificis municipals, on no hi ha més que persones grans, moltes vegades es fa net damunt net, i tot està a punt abans de tornar de vacances.

**CARNICERIA Y CHARCUTERIA**  
**CA'NTONI**  
FORNALUTX  
**OS DESEA UNAS FELICES FIESTAS PATRONALES**

## III Concurs de Poesia "Vall d'Or" 1989

# Llida entrega de premis del III Concurs "Vall d'Or"

## Redacció

El passat dijous, dia de la Festa Major de Sóller, es posa final al Tercer Concurs de

Poesia "Vall d'Or", amb l'acte de lliurament de premis.

L'esmentat acte s'inicià amb l'entrega per part del Secretari de l'Associació "Amics de la Glosa", Vicenç

Terrassa d'uns diplomes honorífics als glosadors solletrics més vells entre els que podem destacar a Gabriel Vila, Joan Baptista Ferrer i més.

Tot seguit es donà inici propiament a l'acte de lliurament de premis, que fou presentat per Antònia Rossinyol i Sebastià Alcover, que començarem amb la presentació dels membres del jurat i de les entitats públiques i particulars que col·laboren en el transcurs del Certamen. Tot seguit es lliuraren els premis que foren:

El tercer premi per Aina Ferrer, natural d'Inca, que recollí el premi de mans de Ramon Deià, com a representant de la Caixa de Balears "Sa Nostra".

El segon premi per Angel Fabregat, natural de Lleida, i que no pogué assistir a l'acte. Recollí el premi en el seu nom les Valentes Dones de mans de Lucía Tries, com a representant de l'Hotel Eden

del Port de Sóller.

El primer premi per a Jaume Vicens, de Ciutat, que recollí el premi de mans del batle de Sóller, Antoni Arborea.

Finalment és concedí un accésit al millor poeta local, que resultà esser Rosa Maria Pujol que recollí el premi de mans de Jeroni Bisbal, membre del grup organitzador Novetat. Tots els premiats donaren lectura els poemes guanyadors.

Un cop concluí l'acte l'organització oferí un refesc a tots els assistents que ho agrairen, ja que la calor fou molta.

Així posarem punt i final a la tercera edició del certamen; una edició que ha superat en molt les previsions de l'organització, tant a nivell de participació i de qualitat, èxit que tots esperam es pugui repetir l'any que ve quan surti a la llum la quarta edició.

## Aina Ferrer; tercer premi

Aina Ferrer té 29 anys i és d'Inca. Després de guanyar el Premi de Poesia Ciutat d'Inca a l'any 88, ha aconseguit el tercer premi del "Vall d'Or", dotat amb un llibre de poemes i 10.000 ptes. Actualment treballa com a mestra d'escola a la seva ciutat natat.

### Tem, aprop meu

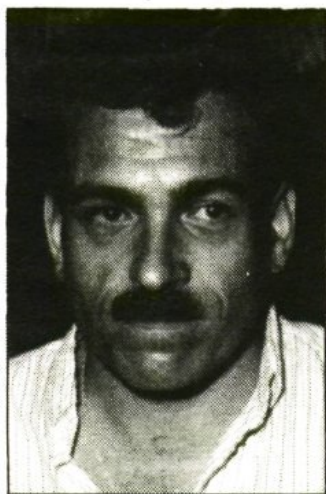
Tem, aprop meu,  
aquest hivern cobert de sudge  
impertinència del temps  
que tremola en el mateix punt buit  
de remes inexorables

Tem, el sarcasme mut del calendari  
àgil plany de records  
escopint cendres de palla al llarc d'una imatge  
com paràsit al front

L'agrat d'aquest plaer -minúscul fruit-  
no és indiferent als dies  
ni a la densa geometria de cossos ambulants.  
Es hora de posar maons  
en els furóncols tangents de la vida

Potser per això dorm  
dins serrades llunes d'alba  
mesclant silencis en els llavis  
destapant sang i botons  
sense projectes, ni raons, ni temps per entendre  
aquest gris ventall  
on sua la cantonada del món

Aina Ferrer



## Jaume Vicens; primer premi

Jaume Vicens és el guanyador del Primer Premi dotat amb una placa i 25.000 ptes. i, malgrat tot, és la primera vegada que es presenta a un concurs literari.

Actualment té 33 anys i treballa com auxiliar administratiu a l'ajuntament de Calvià. Té prevista la publicació d'un llibre dels seus poemes per aquest mateix any.

## Fa estona

Fa estona i a la nostra cambra  
-no massa allunyada de la teva  
pel que hi succeïa-  
enumeravem quina seria l'avinentsa capaç  
de capgirar l'ombra plegada als cristalls esquitxats,  
però no n'estàvem segurs,  
esborrar semblava del tot innecessari  
perquè la llum hi era,  
i l'estil de fer les coses radical, s'hi acostava  
encara que havia estat vençut recentment;  
les emprentes d'aquell gel verd acabaven l'allargada  
fins que un extrem de la teva meditació closa  
ens ho va dir sense estridències;  
carní enllà la paciència no resta sola  
tan sols és anomenada per albirar.

DANUCES PUERIS

Quin enginy aquest teu!  
de saber fer que la fulla del novembre  
aribi amanyagada d'aquella cremor tan estufada.  
Deu ser vera que saps riure.  
Aleshores ets un dels savis anomenats per William  
aquell anglès que emprava la poseia  
i deia que girava el nom de la circumstància.

DANUCES PUERIS

Somniar, el que es diu somniar  
ho feiem a poc a poc  
i no massa estona  
a fi de preservar l'origen  
dels fets extraordinaris i poder riure.  
Ho dic perquè ja sabem  
de temps enrera,  
el que val no perdre cap perspectiva,  
ni tan sols la d'una pedra  
capgirada oportunament.  
Riure es va convertint en la fita màxima  
i a tots dos ens convé treure'ns  
de sobre les estones ennuvolades  
de la son sense importància.  
Basta que quedi el silenci del pensament.  
Ho dic, perquè avui  
he anat a un mort  
i m'han contat que era savi,  
i he cregut poc després  
que ho devia ser de savi com tu  
sols que ara ha tomat  
al centre de la geometria puntual,  
insistien i molt, que tranquil,  
i tu encara et resisteixes desconfiat.

DANUCES PUERIS

Jaume Vicens

## Àngel Fabregat; segon premi

Àngel Fabregat és de Bellpuig (Lleida) i ha guanyat el segon premi dotat amb un llibre de poemes i 15.000 ptes.

Té 24 anys i és estudiant de biblioteconomia.

Té publicats uns poemes dintre d'un recull i va guanyar la darrera edició del Premi Sant Jordi de Poesia per a Joves.



## Argúcia

Va entrar en un estanc  
i va demanar uns quans segells  
d'ambigüitat que va fer llepar  
a un infant que hi havia  
assegut en el portal  
traficant amb saliva.  
De seguida va enganxar-los  
a unes cartes humides  
que es va treure del escot  
i de sota les faldilles  
i va llençar-les a una bústia callada.

### Comminació

El pare va donar  
un cop de puny  
a la taula  
i els ulls de la mare  
es varen estellar.  
El fill cloïa  
el puny amb força,  
duia en els ulls  
cada ascia clavada.

### Passeig

En el parc  
havia dues noies  
besant-se i vaig veure  
con moria aquell bes  
ofegat entre una fumera  
de mirades

Però elles van sobreviure

Angel Fabregat

## Rosa Ma. Pujol; millor autora local

Rosa Ma. Pujol, encara que va néixer a Cambrils (Tarragona), fa més de 15 anys que viu a la nostra Vall. Actualment té 30 anys, i en fa dos ja va aconseguir un premi, el segon a la primera edició del "Vall d'Or" amb l'obra "Pensament Escrit".

## Incertesa

Quan la fosca ofega la gran cova,  
quan el sol no és llum.  
Quan la pluja és terra i foc damunt.

Quan el vent doblega cor i esquena,  
quan l'arbre escolta.  
Quan les podres separen carn viva de carn morta.

El pensament no arriba a entendre  
la manca d'esperit,  
ni la tardor d'un temple,  
ni el temps ferit.

Quan la lluna és negra amb cants aturats,  
quan l'odi encen flames.  
Quan els llamps esqueixen la meua esperança.

Quan l'angoixa neda en un llac proper,  
quan l'aire plora.  
Quan cada branca del meu cos tremola.

El pensament no arriba a entendre  
la manca d'esperit,  
ni la tardor d'un temple,  
ni el temple ferit.

Rosa Ma. Pujol

## Futbol III Divisió

Ja hi som!. La febre futbolística ens arriba amb tota la seva força. La lliga, esclata aquest diumenge, i pel Sóller, ben enfora, al Port de Manacor, davant el novell Porto Cristo, recent ascendit de categoria. El partit es presenta sumament nivellat. Això vol dir que l'esquadra sollerica hi té molt a guanyar, sobre tot, després de contemplar el convincent partit davant el Poblense del dia del

patró. L'única dubte de Timoner cara al debut de l'equip a la lliga, és el concurs de Xiu, que realment té poques possibilitats, atès que es resenti en el partit de diumenge, últim de preparació. Alerta al Porto Cristo que si bé no ha guanyat cap dels vuit partits de pre-temporada, diumenge empatà a un davant el At. Balears, en una briosa reacció portuària. Les espases estan en tot lo alt.

## La gran oportunitat de començar amb positius

Porto Cristo-Sóller, un encontre que es presenta clarament nivellat

Toni Oliver

Per primer cop en els darrers anys, el Sóller ençata la lliga a camp contrari. D'aquesta forma, i el fet d'enfrontar-se a un novel a la categoria, es presenta la evident oportunitat de iniciar el campionat amb positius, fet que dotaria indubtablement al equip d'una moral bàsica per un positiu començament que sempre té una clara repercussió a dins la pròpia campanya.

### II. Lusió i possibilitats

A dins la plantilla, hi ha una tremenda il·lusió en sortir imbatuts en aquest desplaçament inicial. Els jugadors, com més endavant ens confirma el capità Nadal, confien començar en bon peu. Perquè sia així, es necessita una tasca col·lectiva d'entrega i encert, tant defensiu com ofensiu, en les ocasions sempre escasses, que solen presentar-se a fora camp. Es tracta d'aprofitar el màxim d'elles, i aquest és un dels objectius del preparador Biel Timoner.

### Amengual, difícil participació

Els problemes musculars de Miquel Amengual, lluny de curar-se, sembla que s'han agreujat, i més després de l'últim partit de preparació jugar diumenge passat (3-1, en partit suspès per avaria de llum als 55 minuts de joc).

Xiu, es va haver de retirar perquè es resenti. Per tant, es dificil la seva participació. En tot cas, Timoner el guardaria per l'altre diumenge davant el Cala d'Or a Can Maiol. Pel demés, no



hi ha cap problema, i el "mister" local disposarà de tots els elements.

### Porto Cristo, una incògnita

L'equip que prepara Sebastià Miralles, pare de l'actual jugador del Sóller del mateix nom, començà la pre-temporada amb resultats clarament negatius, això sí, davant rivals de talla tots ells.

Aquesta circumstància, alerta als directius que ràpidament han estès les seves xarxes sobre el mercat peninsular, i a hores d'ara, han confirmat l'incorporació de tres nous jugadors de fora de l'illa. Debutaren diumenge davant el titular del Atl. Balears, i empataren a un gol, després d'un molt convincent

partit de l'equip local. Ull, per tant.

### Presència de seguidors sollerics

Malgrat el desplaçament sigui certament lluny, s'espera una nutrida representació de seguidors de l'equip de la Vall. Hi ha expectació i desig de veure a l'equip en un partit oficial. L'encontre, s'iniciarà a les sis del capvespre, el que permetrà a l'aficionat solleric, partir a les quatre i mitja, per arribar a punt a l'agradós i ben cuidat terreny del Porto Cristo, situat just a la vorera de la carretera a Cala Millor. Per tant, no fa cap falta entrar al Port. Hi ha la pertinent desviació abans de l'entrada a l'interior al nucli portuari.

El capità del Sóller, davant el començament de lliga

## Miquel Nadal: "Hem de fer el possible per puntuar"

Toni Oliver

Per conèixer l'estat d'ànim de la plantilla, ens hem posat en contacte amb Miquel Nadal, capità de la nau sollerica.

-Miquel, ha estat positiva la pre-temporada?

-Jo crec que sí. En aquests cinc partits hem pogut fer diverses proves, tant per conjuntar a les noves incorporacions, com per assaiguar nous sistemes.

-Per cert, ha costat assimilar el nou sistema de joc?

-No. Es un sistema bó d'assimilar. Es mol paregut al que practicàvem a la última fase de la passada lliga amb Páez. Jo crec pot anar bé aquest sistema, perquè s'ajusta a les característiques de la majoria de jugadors que més que tècnics, som jugadors amb un elevat esperit de lluita, i per aquí haurem de superar als nostres rivals.

-Quin Porto Cristo penses trobar-te?

-Es un equip que l'any passat va culminar la seva magnífica campanya, fent campió de lligueta. Aquest any, he vist a les alineacions que s'ha reforçat ferm per mantenir la categoria. Segur que no ens donarà cap facilitat.



El futbol, amb tota la seva emoció, de bell nou entra en escena (foto Sampedro)

-Està en condicions el Sóller d'iniciar la lliga puntuant?

-Tots els jugadors pensem que sí. EL fet de jugar davant un rival de paregut nivell, ha de servir per intentar aprofitar l'oportunitat, i fer el possible per puntuar.

## NOTA OFICIAL DEL C.F. SOLLER

Por la presente, se comunica a los señores socios y público en general, que está abierto el periodo electoral y el correspondiente plazo de entrega de candidaturas a la presidencia de este club, desde el día 19 de septiembre, hasta el 3 de octubre, ambos inclusive.

Al mismo tiempo, quedan expuestas las listas de socios desde el día de hoy. Para información y presentación de candidaturas, en el local de club, de lunes a viernes, de 20 a 22 horas.

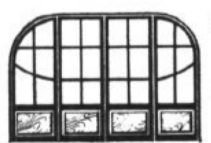
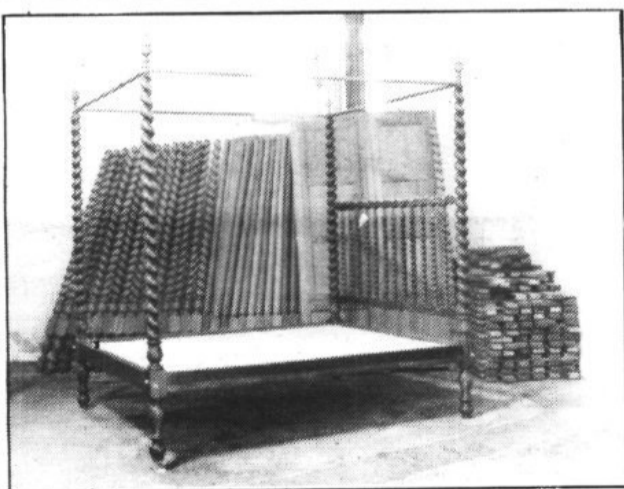
Sóller, 1° de septiembre de 1.989

Fdo. El Secretario.

Nota de la R.: Que ningú s'alarmi. Es tracta d'uns tràmits burocràtics a nivell federatiu. Ampliarem la notícia en properes edicions. El que sembla, és que aquí hi ha hagut qualcú ben despistat (com de costum).

## Perruqueria Joan i Marga

Nou servei de depilació a la cera (només dilluns).  
Demandar hora  
630708.  
Carrer Romaguera 22



CAN POU  
SA FUSTERIA

\* MOBLE MALLORQUI ANTIC  
\* FUSTERIA

TALLER I EXPOSICIO:  
CAMI CAS JURAT  
TEL. 633116

## J. SASTRE

Reparación y venta de electrodomésticos.  
Servicio oficial FAGOR-ASPES  
C/. de la Mar, 157, bajos  
Tel. 630673

INSTALACIONES Y REPARACIONES ELECTRICAS  
CAMBIE AL 220V.

Electra

Plaza Antonio Maura, 10  
Teléfono: 63 29 46  
Teléfono particular: 63 29 76 y 63 29 26  
SOLLER (Mallorca)



OBJECTES DE REGAL  
CERÀMIQUES  
LLISTES DE NOCES

## TRANSPORTES MARROIG

Tel.: 632570  
Argiles, 54

## LLIBRERIA Galabruix

Sa Lluna, 5 - Teléf. 63 26 41 - SOLLER

## PIZZERIA CA'N PEP MOSSO BAR PALMERAS

Música sábados por la noche.  
Fines de semana  
Telf. 63 90 02 - DEIA

## CHAPA Y PINTURA TONI GUASP

C/. Cuadrado, 6  
Teléfono 63 34 92 - SOLLER





**Futbol III Divisió**

**Sa glosa den Tomeuet  
A començar bé**

El Sòller ha canviat i també en es seu joc i això ho ha demostrat a sa primera prova de foc

Un futbol meravellós es que el Sòller practica i es públic que hi va anar sortí satisfet i orgullós

Es Trofeu a casa va quedar per mèrit des nostros jugadors que varen lluitar i suar per fer-se d'ell, mereixedors

I aquest diumenge que vé a Porto Cristo hem d'anar i mirar de puntuar per començar sa lliga bé

**Infantils**

**C.F. Sòller, 5  
R. La Victòria, 0**

**Joan Antoni**

Partit amistós jugat entre el Sòller i el Recreatiu la Victòria, amb victòria àmplia del nostre Infantil que va jugar força bé, duent sempre l'iniciativa i culminant moltes de les jugades ofensives que realitzaren.

Gols:  
Minut 6, 1-0, Castanyer.  
Minut 16, 2-0, Eugeni. Minut 25, 3-0, Arbona. Minut 35, 4-0, Castillo. Minut 70, 5-0, Eugeni.

Alineació: Alcover, Poma, March, Enseñat, Hernández, Castillo, Fontanet, Eugeni, Sanmartín, Castanyer i Arbona (Gregori, Padilla, Alemany, Rodríguez i Moragues).

**Juvenils**

**C.F. Sòller, 2 – La Salle B, 0**

**Interessant partit amistós**

**Joan Antoni**

A la primera mitja hora el domini va correspondre a n'els visitants, emperò a mesura que passaven els minuts eren els sollerics que es feien amb el control del joc, fins que en el minut vint va arribar el primer gol, essent el seu autor en Domingo, amb jugada ben treballada de la devantera local.

A la mitjana segona part el

C.F. Sòller sentencià el partit per mediació d'en Muñoz en col.laboració d'un defensa contrari, marcant d'aquesta manera el gol de la tranquil·litat.

Aquests encontres de pre-temporada serveixen perquè l'entrenador Pep Got pugui fer canvis i veure en acció a tots els seus jugadors per poder treure conclusions, ja que la lliga començarà la propera setmana, i després si que la cosa anirà seriosament.

**Alevins**

**Lluís Casas  
Molino, aleví del  
C.F. Sòller**

**"També  
m'agrada  
jugar a  
tennis"**

**Joan Antoni**

En "Luisito" té dotze anys i resideix en el Port de Sòller, havent acabat sisè de E.G.B. El proper any jugarà amb l'aleví de segon any del C.F. Sòller.

La temporada passada jugà amb l'aleví dels Sagrats Cors i marcà quatre gols, demostrant que pot ésser una futura promesa del futbol sollerí.

A l'entrevistat li férem deu preguntes que ens va respondre amb molta vivesa.

—Quin temps fa que jugues a futbol?

—Dos anys.

—Quan començaran els entrenaments?

—El més segur és que per setembre, ja que la lliga començarà el mes d'octubre.

—A quina demarcació et fa jugar l'entrenador?

—Mig-dret.

—A quina t'agradaria jugar?

—M'agrada la que tinc.

—Diguem quin és el partit del que tens més bon record de la temporada passada.

—El que jugàrem contra el Beta dins el seu camp.

—Practiques algun altre esport a part del futbol?

—Sí, el tennis.

—Ens pot dir quin és l'equip de primera divisió que t'agrada més?

—El Barça.

—Quan siguis gran amb quin equip t'agradaria jugar?

—Amb el Mallorca.

—Quin és el jugador espanyol que més admires?

—En Milla.

—I l'estranger?

—En Laudrup.

Un nin molt espabillat que està enterat de quasi tot dins el món de l'esport.

En el final de l'entrevista ens confesà ésser un fidel lector del nostre Setmanari "Veus de Sòller".



**Fitxatge massiu de "Ràdio Balear"**

L'emisora inquera "Ràdio Balear", la més escoltada de la part forana mallorquina, acaba de incorporar al seu planter a un nombrós equip de corresponsals esportius, després d'unes positives gestions del director de l'emisora, Gabriel Sampol.

L'equip de redactor prové

de "Ràdio Popular", que en la seva nota etapa i nou director, sembla "passar" olímpicament del tema esportiu. "Ràdio Balear", incorpora així a la pràctica totalitat del conjunt de redactors "ex-cope". Per tant, a partir d'ara, els molts seguidors de la tarda futbolística radiofònica, po-

dran gaudir de l'informació en directe de totes les divisions, sintonitzant en el dial de la F.M. el 101.4 del seu receptor. Ja a partir d'aquest diumenge, ample informació, inclosa la del Porto Cristo-Sòller, i posteriors cròniques de la primera jornada de lliga.

**Calendari Juvenils Primera Regional**

**Grup A**

Primera Volta	Segona Volta
10 Setembre	7 Gener
Sòller	Espanya
17 Setembre	14 Gener
Binissalem	Sòller
24 Setembre	21 Gener
Sòller	Andratx
1 Octubre	28 Gener
Murenc	Sòller
8 Octubre	4 Febrer
Sòller	Felanitx
15 Octubre	11 Febrer
Juv. Dep. Inca	Sòller
22 Octubre	18 Febrer
Sòller	Manacor
29 Octubre	25 Febrer
Badia	Sòller
5 Novembre	4 Març
Sòller	Campos
12 Novembre	11 Març
Petra	Sòller
19 Novembre	18 Març
Sòller	Escolar
26 Novembre	25 Març
Poblenc	Sòller
3 Desembre	1 Abril
J. Sallista A	Sòller
10 Desembre	Sòller
Cardessar	Porto Cristo
17 Desembre	22 Abril
Cardessar	Sòller



**Jaime Fons**



REPARACION y VENTA  
PLANCHA y PINTURA  
SERVICIO DE GRUA

**BAR**

**CIRCULO SOLLERENSE  
GRANIZADOS DE ALMENDRA Y AVELLANA**

Tel. 63 1206 - SOLLER (Mallorca)

**Ca'n Bibi**  
FERRETERIA  
Armeria  
  
Luna, 12  
Tel. 63 04 47  
SOLLER  
(Mallorca)

BAR-RESTAURANTE  
**CA N'ANTUNA**  
C/ Arbona Colom, n'6  
Tel. 63 30 68 - FORNALUTX  
  
*Adreç*  
Calle Serra, n. 13  
Tel. 63.26.08 - Sòller  
BISUTERIA  
BIJUTERIA

**HERMANOS  
PALOU FRAU,  
S.A.**  
  
AGENCIA OFICIAL  
RENAULT  
ISABEL II, 70 - 630701  
  
Vehículos nuevos. Ocasión.  
Mecánica general.  
Chapa - Pintura.  
Servicio grúa

**mobles mora**  
FÀBRICA I EXPOSICIO:  
CARRER DE SA MAR, 4, 5 i 6  
BAUZÀ, 14  
TELÉFON 630275  
07100 SOLLER - MALLORCA

**MARIELA**  
GRAN LIQUIDACION EN  
CALZADOS Y BOLSOS  
**SEÑORA  
CABALLERO  
NIÑOS**  
  
PRECIOS DESDE:  
**995 - 1500 - 1995 Pts. etc.**  
  
Jaime Torrens N° 3 Pto. Soller Tel. 63 1765

**NO ET QUEDIS A CASA.  
VINE A APRENDRE A NAVEGAR**  
PASSA-T'HOBE  
WINDSURF - VELA  
PORT DE SOLLER A LA PLATJA D'EN REPIC  
ESPORT ESCOLAR ESTIU 89  
FEDERACIO BALEAR DE VELA  
AJUNTAMENT DE SOLLER  
CONSELLERIA D'EDUCACIO I CULTURA  
DIRECCIO GENERAL D'ESPORTS

## Vela



S'esperava una inscripció més nutrida

## Isern, Perrotte i Vindel guanyadors de la "Regata de Sant Bartomeu"

Joan

Amb una inscripció, no molt nombrosa, de vint participants, començava a les dotze del matí del passat diumenge la "Regata de Sant Bartomeu", organitzada com a les edicions precedents per l'Escola de Vela de la platja d'en Repic, dirigida pel company Teri Abellan.

La prova que en principi s'havia de disputar el dia de Sant Bartomeu, es va haver d'ajornar per motius d'inscripció.

Els participants varen sortir tots junts, fent-se després les classificacions apart per categories.

La prova es va disputar entre les dotze i la una, amb vent Noroest, força dos, puntes de tres, actuant de jutges-àrbitres en Teri Abellan, n'Antoni Vallcaneras i en Bartomeu Pons.

N'hi ha que diuen que les regates es guanyen a la sortida, i així va ésser aquesta vegada, si bé es varen veure maniobres molt pròpies de gent avesada a regatejar, que en el final varen estar entre els primers.

La classificació final fou la següent:

- General Vela:**  
1.- Victor Perrotte  
**General Windsurf:**  
1.- Daniellsern  
2.- Xavier Oliver  
3.- Pere March  
4.- Lluís Oya  
5.- Xavier Ferrer  
**Optimist Infantil:**  
1.- Alex Vindel  
2.- Josep Brenner  
3.- Martí Brenner

Els trofeus que foren patrocinats per l'Ajuntament de Sóller foren lliurats seguidament pel Regidor Vallcaneras.

## Futbol veterans



Santo Angel, presentó dura batalla

## Veteranos Port y Sóller, 3 Santo Angel Cuerpo Nacional de Policía, 2

José Luis

### Alineaciones:

**Veteranos:** Buades, (Labrador), Iglesias, Serafin, Jorquera, Colom, Mahón, Jorquera II, Mayol, Tomas, Sion, Sureda y Cobos (Rios).

**C.D. Sto. Angel:** Raul, Pedro, Castilla, López, Serrano, Maroto, Adolfo, Cayuela, Bautista (Marin), Carlos (Bloque) y Colom.

Bonito partido el disputado entre los equipos de Veteranos y Sto. Angel en el que hubo un dominio alterno por parte de ambos equipos, con una primera parte sin goles, ni jugadas que destacar. El primer gol fue marcado por los locales de un disparo impresionante de Sureda, segui-

damente le fue anulado un gol al equipo contrario, al saque de un libre directo ejecutado magistralmente por Maroto, los visitantes se pusieron por delante en el marcador con un bonito gol de Marin y otro de Colom que tras driblar a un defensa y al portero hizo un gol de su marca.

Mayol empató de nuevo el partido y finalmente fue Cobos que de lanzamiento de penalti y tras el rechace del portero dio la victoria al equipo local.

Caben destacar por los Veteranos Rios, Sureda, Mayol y Jorquera I y por el Sto. Angel, Castilla, Pedro Colom y Maroto.

Arbitro del encuentro el Sr. Fernández flamante II División sin complicaciones.

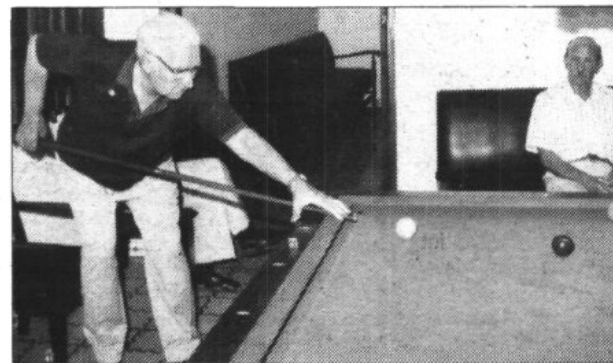
## Billar

Llorenç Bota arribà imbatut a la final

## Pere Magraner guanyador del Torneig "Bricole" de Sant Bartomeu

Joan

Els billaristes Llorenç Bota i Pere Magraner varen arribar imbatuts a la final del Torneig "Bricole" de Sant Bartomeu, organitzat pel "Círculo Sollerensense", final que es va disputar el passat dijous, coincidint amb les Festes del Patró de la nostra Ciutat.



Pere Magraner "Coc" en plena exhibició

D'un principi la partida va començar bastant igualada, emperò després, a partir de la mitat del joc, la "veterania" i el saber d'en Magraner es varen imposar clarament damunt en Bota. Aquest final va tenir una duració d'uns quaranta-cinc minuts, quan la mitjana d'aquestes partides havia estat d'uns vint a uns vint-i-cinc minuts.

La classificació dels participants a la **Primera Categoria** fou la següent:

- 1.- Pere Magraner
- 2.- Llorenç Bota
- 3.- Josep Aguiló
- 4.- Joan Socias

Dins la segona categoria en Bartomeu Enseñat i en Bartomeu Palou varen arribar a la final empatats a punts, jugant-se aquesta també el dia de Sant Bartomeu, essent molt disputada, imposant-se finalment en Bartomeu Palou.

La classificació final dins la **Segona Categoria** fou la següent:

- 1.- Bartomeu Palou

- 2.- Bartomeu Enseñat
- 3.- Joan Mendez
- 4.- Pere Torres
- 5.- Jaume Estarellas

El lliurament de premis, patrocinats per l'Ajuntament de Sóller, es va fer en el "Centro", essent donats pel Vice-President de l'Entitat organitzadora Joan Socias, i pel Delegat de la Secció de Billar Martí Ferrer.

Prest començaran els preparatius del Torneig a Tres Bandes Perruquera Socias, que enguany arriba a la tercera edició i que es disputarà dins el mes de novembre.

## Tennis



Cases, Grau i Coll, respectivament guanyadors

Les inscripcions per Seniors començaran dia 16 de Setembre

## II Torneig Sant Bartomeu "Ses Pistes"

Joan

Com havien anunciat el passat dijous, dia de Sant Bartomeu va finalitzar el "Segon Torneig Sant Bartomeu Ses Pistes" donant com a clara guanyadors dins les diferents categories a n'Albert Grau, en Josep-Ricard Coll, en Lluís Casas, na Caterina Comas i na Magdalena Colom.

En Josep-A. Padilla fou el guanyador de la partida de semi-finals *infantis* disputada contra en Navarro, imposant-se clarament per 6/2 i 7/5, passant en conseqüència a jugar la final amb en Josep-Ricard Coll, final que fou la més llarga i més bonica de la jornada, amb més de dues hores de duració, i a la que es va imposar clarament en Josep-Ricard Coll per 7/5 i 6/3.

Dins els *juvenils* es va imposar clarament n'Albert Grau, guanyador de l'edició de l'any passat. Fou una partida molt dura, jugant contra en Joan Crisatella, a la que es va imposar per 6/1 i 6/2.

La final dels *alevins* també fou bastant disputada, a pesar de l'aplastant triomf

d'en Lluís Casas damunt en Nieto, per 6/0 i 6/2.

Enguany era la primera vegada que es feia torneig per *Nines*, i en honor a la veritat hem de dir que el públic va disfrutar bastant. Dins la categoria de 12 a 13 anys na Caterina Comas es va imposar damunt na Maria del Mar Torrens per 6/7, 6/2 i 6/2. I dins la categoria de 7 a 10 anys na Magdalena Colom s'imposava clarament damunt n'Adriana Pascual per 6/0.

Seguidament na Magdalena Alemany, propietaria de "Ses Pistes" va fer el lliurament de premis, en el que de nou no hi va tornar haver representació de l'Ajuntament. Els trofeus foren donats per Esports Lazo, Bestard Sport, Vidaña, Kas, Pepsi-Cola, Gelats Bellver, Marmolisteria Best, Mare de Gerard Pasan i Ajuntament de Sóller.

I per finalitzar l'acte es va anunciar la disputa del **Torneig per Seniors** a partir de dia 23 de Setembre. Les inscripcions es podran fer a partir de dia 16 del mateix mes a Ses Pistes. A més dins els mesos d'octubre a Desembre, per segon any consecutiu, es volen fer uns curssets per als lots i nines.

CERAMICAS

**CA'N RELETA**

OBJETOS PARA REGALO  
Carrer de Sa Lluna N° 30  
Teléfono: 632945  
SOLLER - MALLORCA

**Transports C. SASTRE**

Gas-oil per calefacció a domicili  
Tel. 63 30 49 / 63 03 87

**Gent menuda**  
REBAIXES

ROBA PER A INFANTS

Sa Lluna, 65 - Telf. 63 11 21 - 07100 SÓLLER

**GRUPO ZURICH SEGUROS**  
Agencia Sanchis - Sóller  
Genoveva I. Sanchis Seguí  
Plaza Constitución, 9 1ª A  
Tel. 632105 - 07100 Sóller

**MUEBLES CASTAÑER S.A.**

CASA FUNDADA EN 1865

C/. VICTORIA, 7 - Tel. 63 11 95 (Oficina)  
C/. SALLUNA, 26 - Tel. 63 01 07  
C/. BATACH, 12  
C/. SAN JAUME, 21

07100 SOLLER (Mallorca)

POSTRES

**Marroig**  
PASTISSERIA

Carrer de la Rosa, 3 (Sóller) - Tel. 63 19 73

**BAR TURISMO**

C/. BORNE

**ANUNCI CLASSIFICATS**

**PIZZERIA MAR Y SOL**

Abierta todo el día / mediodía y noche -  
Super-Pizza a partir de las 19.30



VENDO TAULA DE SURF, "Vinta-2'95" i dues veles "Neyipry de 7,20m. i F-21" de 5m. Tel. 63.01.95.

SE COMPRAN MUEBLES ANTIGUOS y toda clase de objetos. Carrer de la Rosa, 3. Tel. 63.10.67.

COMPRAM MOBLES i qualsevol

altra cosa rústica o antiga. Pagam al comptat. Antiguitats Antoni de Sa Coma (Jeroni Bisbal). Carrer del Vicari Pastor, 9. Tel. 63.08.65 i 63.07.68.

SE TRASPASA LOCAL COMERCIAL "CAN ALTES". Informes FINCASCABOT. Tel. 63.38.43.

SE NECESITAN APRENDICES Y OFICIALES de panadería. Informes: Panificadora Sollerense. Tel. 63.05.51.

SE ALQUILA LOCAL, 72 m<sup>2</sup>., en calle Victoria, 80, para negocio o exposición. Razón: Tejidos Oliver.

SE BUSCA MUJER para trabajos en casa. Jornada completa. Libres sábados y domingos. Tel. XXXXXX

SE TRASPASA bar restaurante en el Puerto de Sóller (Casa Belga). Informes: Fincas Cabot. Tel. 63.38.43.

VENDO OLIVAR a cinco minutos de Fornalutx. Con porche. Tel. 63.01.66.

**L'Ajuntament podria organitzar un homenatge a Rafael Rullan**

**Redacció**

En cas d'acceptar la proposta feta pel grup municipal del PSOE en el darrer Ple ordinari de la Corporació, l'Ajuntament de Sóller podria organitzar un homenatge a Rafael Rullan, jugador de bàsquet del Real Madrid, que ha estat internacional en nombroses ocasions. No obstant, hi ha seriosos dubtes de que aquest homenatge es realitzi a curt termini, tota vegada que la presidència de la comissió de Cultura està va-

cant per dimissió del titular Amador Castanyer, i no és probable que el Batlle designi successor abans del mes de setembre.

**Joan Estaràs**, assidu assistent als Plenaries municipals, manifestà la seva disconformitat amb la proposta socialista. "Fa més de trenta anys - digué - que treball en el món del bàsquet sollerí, es pot dir que he intervingut en la construcció de totes les pistes que hi ha a Sóller, i ningú m'ha fet cap homenatge. No comprenc per què se n'ha de fer una Rafael Rullan!"



Els veïnats tomen les molèsties derivades d'una fusteria mecànica en ple casc antic

**Descontent per la instal·lació d'una fusteria mecànica**

**Redacció**

Alguns dels veïns del carrer des Pastor ens han fet arribar la seva indignació davant de la possibilitat que la Comissió de Govern de l'Ajuntament autoritzi l'obertura d'una fusteria mecànica a l'immoble del n<sup>o</sup> 24 del esmentat carrer.

De fet, els veïns formularen nombroses alegacions en contra durant el termini legal d'exposició al públic, basant-se en el fet que una indústria d'aquestes característiques no pot instal·lar-se en ple casc

antic de la nostra ciutat (o al manco així ho diu la normativa aplicable del Pla General). En idèntic sentit s'expressa l'informe del tècnic urbanístic municipal, que indica que el projecte presentat excedeix en superfície i en potència al màxim permès per la llei.

Els veïnats manifesten estar preocupats pels renous i per la perillositat dels materials emmagatzemats, molts d'ells altament inflamables. Alguns dels veïns estan disposats a emprendre mesures de força a nivell administratiu per tal d'impedir que l'Ajuntament autoritzi l'esmentada indústria, catalogada com a altament molesta. Un dels afectats ha manifestat que caldrà estudiar la possible interposició de demanda per danys, i que la indemnització resultant li sia imposada als responsables polítics (la Comissió de Govern), en aplicació de l'article 60 del Reial Decret 781/86.

**Basquet**

**Ja s'ha començat la preparació de pre-temporada**

**El Penya Madridista-Penya Mallorca femení disputarà un partit a Sóller**

**Mago-89**

Des de la passada temporada hi ha un acord de suport i col·laboració entre el Joventut Mariana i el Penya Madridista -Penya Mallorca, degut en el qual l'equip sollerí ha fet possible que el Madridista-Penya Mallorca pogués jugar a PRIMERA DIVISIO B NACIONAL al inscriure els equips Infantil i Cadet Femení com a Penya Madridista-Joventut Mariana.

Aquest acord ha possibilitat que la Directiva de l'equip sollerí hagi pogut aconseguir la disputa d'una confrontació entre l'únic equip femení a Primera Divisió de les Balears i les Seniors del Joventut Mariana, confrontació que molt possiblement servirà per fer la presentació oficial dels equips del Club. Per altra part els equips locals ja han començat la seva presentació de pre-temporada.

Possiblement es confirmarà que en Jaume Serverà s'integri en el cos tècnic dels equips masculins i que na Caterina Morell es faci càrrec de l'equip Cadet femení, així com n'Anna Nadal de l'Infantil Fe-

mení, corresponent la responsabilitat màxima dels juvenils masculins a Joan Bauçà i de Mini-Bàsquet a Benet Estaras.

**J. Mariana 39 - Bons Aires, 40**

Les Seniors femenines disputaren el seu primer partit de pre-temporada, que a pesar d'ésser entretingut no va gaudir de la qualitat tècnica que calia esperar.

Fou un encontre típic d'aquesta temporada, amb molts d'errors en defensa i amb els mínims plantejaments en atac. No obstant va esdevenir un excel·lent debut de na Cristina Bernat, que de ben segur sera un bon reforç per a l'equip, ajudant en les tasques de n'Anna Nadal.

També va reflectir l'importància que Maria-A. Ramon pot tenir en els esquemes d'enguany i el resorgir de Caterina Lladó, a més de les bones aportacions de la "tot terreny" Cata Colom. La resta de jugadores en la seva línia habitual.

Anotadores: Nadal 4, Soler 1, Bestar 4, Escalas 4, Bernat 2, Morell 6, Ramon 10, Colom 6, Lladó 2.

**Futbol veterans**

**Sóller, 2 - Poblense, 3**

**M.A. Feijóo**

**V. Soller:** Pablo, Raja, Ufarte, Cantara, Valls, Agustín, Parra, Palmer, Santos, Frontera y Girbent. (Más, Bernat y Mut).

**V. Poblense:** Siquier Pons I, Gort, Rodríguez, Pizá, Pons II, Chango, Moranta, Jerónimo, Cela y Cladera. (Carbonell, Munar, Cladera i Luis).

**Àrbitre:** Sr. Jerónimo, que estvo francamente bien.

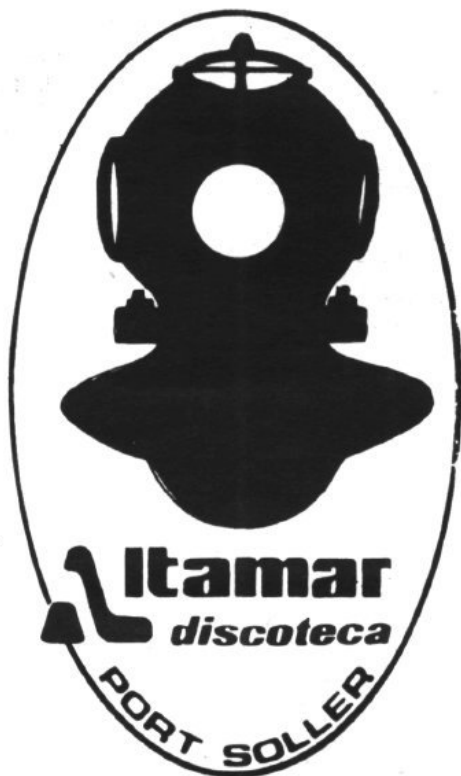
**Goles:** Mto. 10 (1-0) Girbent tras una escapada marca. Mto. 25 (1-1) Martí Munar, tras un fallo de la defensa local. Mto. 59 (2-1) Pase inteligente de Santos sobre Girbent y este marca. Mto. 62 (2-2) Moranta establece el empate y en el Mto. 75 (2-3) Gran jugada y mejor gol de Cladera.

**Incidencias:** Por facilitar la labor al C.F. Sóller en la preparación de su encuentro, se comenzó a las 17:30h. en lugar de a las 17:00h. por llegada tarde del equipo visitante; por lo cual se jugo con excesiva temperatura. Cuando faltaba un minuto

para finalizar el encuentro, miembros del C.F. Sóller comenzaron a colocar las mangueras de riego sobre el terreno de juego, produciéndose una situación lamentable para cualquiera de los que veíamos el encuentro así como una total desconsideración a todos los miembros de los dos equipos y Sr. árbitro incluido.

El trofeo donado por al Magnífico Ayuntamiento de Sóller fue para los visitantes aunque bien pudo haberse quedado en casa, a poco que hubiese acompañado la suerte a los locales, en especial a su jugador Parra, que tuvo dos ocasiones claras de gol.

Encuentro vistoso e interesante por la incertidumbre del marcador y el juego de los dos conjuntos, que pese a la temperatura se emplearon a fondo y crearon ocasiones de gol; incluyendo dos tiros a la madera. Resumiendo, encuentro típico de copa, objetivo cumplido cara a la propuesta de los de la Puebla y entrenamiento cara a la Liga que comenzará el próximo sábado día 2 en casa del Mediterraneo. ¡Suerte!



NUEVA DECORACION  
LA MEJOR MUSICA  
AMBIENTE AGRADABLE

ABIERTO CADA NOCHE

**JOTUL**  
Signe de qualitat

**Xiqueses**  
MERCERIA LLANES I GÈNERES DE PUNT  
CARRER BONANY, 6  
Tel. 63.38.37. SOLLER

**La Pena**  
mercaderia  
Carrer de Sa Lluna, 24  
Teléfono 63.32.73 - SOLLER

**LLOMPART Alimentación**  
-EXTRACCIONES HUMOS  
-AIRE ACONDICIONADO  
-ACERO Y ALUMINIO EN GENERAL  
C/. Barco, 3 - Tel. 50.40.56  
Part. Tel. 50.12.40  
07300 INCA (Mallorca)

**Embutidos Aguiló S.A.**  
CASA FUNDADA EN 1900  
TEL. (971) 6301 68  
(de 8 a 12 y de 2 a 6 excepto sábados y días festivos)  
AVDA. ASTURIAS, 4 A - APARTADO 2 - SOLLER (MALLORCA)

**VIDEO CLUB CHARLI**  
C/. Cristóbal Colón, s/n  
(Frente Mercado)  
SOLLER (MALLORCA)

## Aigües

**Els regants de la font de la Vinyassa recorren als organismes oficials**

Redacció

Els regants de la Font de la Vinyassa acordaren dirigir-se a l'Ajuntament, al Consell Insular, i a la Conselleria de Sanitat, en sol·licitud d'ajuda contra la contaminació de les aigües de la font, recentment detectada. L'acord es prengué en el transcurs d'una assemblea general de regants celebrada dissabte passat a La Defensora.

La comunitat de regants es constituí el passat mes de febrer, i prengué la decisió de sol·licitar la privatització d'aquesta font, d'acord amb allò que disposa la nova Llei d'Aigües aprovada pel govern central. El president Joan Pizá, el secretari Antoni Burgos, i el tresorer Amador Bernat són els màxims representants dels regants. El cabal de la font està distribuït en 168 hores d'aigua que beneficien una cinquantena de regants repartits en tres ramals.

En aquella mateixa reunió s'aprofità per posar al dia la llista de regants i la distribució de l'horari entre els propietaris. A partir d'aquí es podrà completar el total de 18.000 ptes. que mancava recaptar dels regants per tal de fer front a les despeses de privatització de la font i de reparació de les síquies. La quantitat a pagar estava fixada en 1.000 ptes. per cada hora d'aigua.

Finalment, s'acordà la reparació de l'ull de la font, des de la sortida cap endins, que serà finançada per tots els propietaris en proporció a les hores d'aigua de cada qual. A tal efecte, s'han realitzat ja alguns sondejos al llarg de la mina per tal de comprovar el seu estat interior. També es repararan els ramals a poc a poc i d'acord amb les disponibilitats pressupostàries.

## Exposicions



Els companys pintors festegen l'alegre marc de la seva expo

## Les col·lectives ens mostraren diferents codis i tècniques

Redacció

Ens queden per a cronicar tres exposicions plàstiques de les passades Festes de Sant Bartomeu, dues d'elles col·lectives i l'altra individual, la de Margarita Moya.

En el Bar Turisme exposaven quatre animosos joves: Francisca Martí, amb paisatges i vegetals que transmetien caràcter i força; Pep Girbert, que ens mostrà les llums i foques de les seves pintures, vessant paral·lela a la seva afició pel dibuix del còmic; i Manuel F. Clúa i Lluís Serna que completaren una massa expressa exposició, on la línia i el color s'hagueren visualitzat millor a un espai més adequat per a la quantitat de treball mostrat.

A Ses Escolàpies el nostre Ubert Brousard ja nos ens sorprengué amb els seus olis; sí, talvolta, ens augmentà el delit per a aficar-nos entre les llums i detalls dels fullams i oliveres. Els seus



Brousard ens torna aficar entre oliveres, llums i detalls, ben dominats

acompanyants: Félix Llorca, Miguel Reche i MELSAM ens digueren, en teles petites, que un quadre és qualche cosa més que una finestra.

Per acabar, Margarita Moya, amb les marines i paisatges, ens retornà a la placidesa en la contemplació pictòrica, sempre dins un conjunt de codi propi.

## Agricultura

## Els pagesos sollerics podran accedir a les subvencions de la CEE

Redacció

Uns dies després que Joan Grimalt explicàs als pagesos sollerics les possibilitats d'accedir a les subvencions que la Comunitat Econòmica Europea (CEE) atorga als productors de fruits secs, sobretot d'ametlla i garrova, es rebé una telefonada del mateix Tècnic a la Cooperativa Agrícola, en la qual comunicava que les subvencions

emparaven també aquelles explotacions on els esmentats fruits secs estaven barrejats amb altres productes com l'oliva, per exemple.

Es resolia així el problema plantejat pels propis pagesos, la majoria dels quals al·legaven que es veuen obligats a diversificar la producció de les seves explotacions, a causa de les dificultats geogràfiques del terreny i les dimensions mitges de les propietats.

Al mateix temps, i en vista de les noves perspectives que obri aquesta decisió pels pagesos sollerics, s'ha prorrogat fins a finals del present mes de setembre el termini de presentació de declaracions, que inicialment acabava el dia primer. La presentació de la declaració de la superfície destinada a aquests fruits és un requisit previ imprescindible per tot aquell que vulgui accedir a aquestes subvencions.

## Música

## El concert de l'Octet de Vent coincidirà amb altres actes

Redacció

En el marc de les festes de St. Bartomeu, un del dos concerts de música clàssica programats no fou possible. Era el que estava anunciat després de l'entrega dels premis "Vall D'Or" de poesia. Es tractava de dos actes molt similars, que s'havien puntat un després de l'altre en el programa de festes: Acte d'entrega d'un quadre i concert de l'Octet de Vent, a les 18,30 hs. i Acte d'entrega dels premis Vall D'Or i concert previst a les 19 hs. en uns llocs i a les 19,30 a altres.

Aquest fet, provocà problemes al públic a l'hora d'assistir a un lloc o altre, i molts hagueren de deixar el primer concert de la mitja per poder assistir a part de l'altre.

L'Octet de vent de Londres, presentà un programa variat, amb obres del classicisme i també del nostre segle. En un marc adequat, l'Església

de l'Hospital, ens demostraren la seva professionalitat i ons donaren un petit exemple de la feina del grup. El públic, emperò, trobà a faltar un programa des d'on poder seguir les obres que interpretaven i saber els autors, les èpoques en que s'havien compost les obres, i les parts que tenien cada una d'elles. Aquesta manca provocà la indecisió del públic a l'hora de fer mansalletes, i la impossibilitat de conèixer l'estructura de les obres. Es veritat que hi havia unes fotocòpies on estaven apuntat un repertori d'obres, però no es seguí el mateix que hi havia assenyalat.

La programació dels actes culturals, i de tot tipus, és molt important. En moltes ocasions, a Sóller s'organitzen dos concerts el mateix dia, i llavors passen mesos en programar-se'n d'altres. La coordinació d'aquestes activitats és bàsica per la vida cultural d'un poble.

## Església

## Ja és al carrer una nova edició de la revista "Caliu"

Tomeu Rosselló

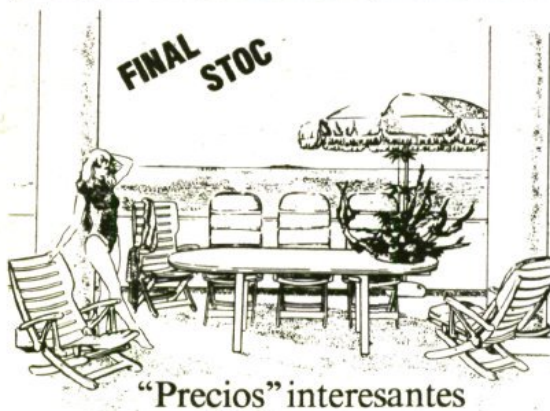
Aquesta mateixa setmana ha arribat a la nostra Redacció el número 23 de la revista **Caliu**, corresponent al mes d'agost, que editen trimestralment les **Comunitats Cristianes de la vall de Sóller**, amb l'ajut econòmic de la **Fundació Magraner** i de la parròquia de Sant Bartomeu. Cada edició consta de cinc-cents exemplars que són distribuïts gratuïtament a les parròquies i altres centres de culte de Sóller.

La revista surt al carrer des de l'any 1983.

En aquesta edició, a més de l'editorial i de les altres seccions habituals dedicades al *món dels joves*, a la *pregària*, a la *crònica dels actes organitzats* pels distints grups cristians, a les *cartes obertes* i

a l'humor, hi ha una interessant entrevista als iniciadors d'una ràdio local: **Envit i Truc Ràdio**.

**Maria Antònia Soler, Aina Agualeles i Antoni Sacarés**, ànimes de l'aventura que s'inicià el 21 de gener i tengué com a referència el número 107,8 del dial, en FM, fins el passat mes d'abril, expliquen en aquesta entrevista les raons que els impulsaren a crear l'emissora, els motius pels quals deixaren d'emetre, i les passes legals que han donat per intentar reobrir-la. Finalment, els entrevistats reafirmen la coneguda posició de *no integrar-se* en cap tipus de projecte de ràdio municipal i, malgrat un lleuger desànim confessat, manifesten la intenció de seguir *pressionant* per aconseguir el tipus d'emissora que desitgen.



# LO MAS BELLO ES RESISTIR

Esta es la gama GROSFILLEX Boutique. Muebles bellos, atractivos. Pero su mayor belleza es su resistencia. Los muebles de jardín GROSFILLEX son sólidos, inalterables al sol y al agua, resistentes al paso del tiempo. Muebles de jardín GROSFILLEX. Lo más bello es resistir.

## Grosfillex

MUEBLES DE JARDIN

Diseño y Decoración

Muebles NAVARRO

HUJO DE RAMON NAVARRO

Carpintería de obras

— CARPINTERIA DE OBRAS  
— EBANISTERIA A MEDIDAS  
— MOBILIARIO DE COCINA  
— EN MADERA Y FORMICA

— COMEDORES  
— DORMITORIOS  
— TRESILLOS  
— CLASICOS Y MODERNOS  
— COLCHONERIA  
— CORTINAJES  
— ALFOMBRAS

Calle de sa Mar 210 tel:630930 SOLLER (Mallorca)